ISSN 1232-7913

Wieści PĘPOWA

Pismo Samorządu Gminnego

Nr 80 Rok XI Wigilia 2001 cena 1 zł

W numerze:

* Z prac Rady Gminy
* Nasza pomoc powodzianom
* Rozmowa z M. Poślednikiem
* Świąteczne potrawy
* Z wizytą w Dodewaard
* Echo szkoły
* Odznaczenia dla strażaków
* Z działalności Koła Teatralnego
* Biblioteka proponuje
* Wieści sportowe

Dodatki: KALENDARZ HARMONOGRAM ZBIÓRKI ODPADÓW

Zapraszam wszystkich mieszkańców gminy Pępowo do wspólnego toastu i powitania Nowego 2002 Roku, które odbędzie się, jak co roku, przy remizie OSP w Pępowie

Wójt
Stanisław Krysicki

Z OKAZJI NADCHODZĄCYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA WIELE RADOŚCI I SPOKOJU ORAZ SZCZĘŚCIA W NOWYM 2002 ROKU

życzą

WÓJT I ZARZĄD ORAZ PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY PĘPOWO WRAZ Z RADNYMI

NASZA POMOC BYŁA POTRZEBNA

Podczas zbiórki darów jaka miała miejsce 1 października br. udało się zebrać aż 39 ton zbóż, pasz i ziemniaków. 32 tony przekazaliśmy do gminy Wielogłowy k/Nowego Sącza, a 9 ton "pojechało" do gminy Cieszanów w powiecie Lubaczów. Właśnie od tego drugiego adresata naszej pomocy otrzymaliśmy podziękowania, które publikujemy, po to aby pokazać sobie nawzajem, że nasza pomoc była potrzebna i nie trafiła w próżnię.

Starostwo Powiatowe w Lubaczowie

Pan Wójt
Gminy Pępowo

W imieniu własnym, władz samorządowych oraz poszkodowanych rolników powiatu lubaczowskiego pragnę złożyć na Pana ręce serdeczne podziękowanie za przekazaną nam pomoc.

Bezinteresowna pomoc mieszkańców Waszej Gminy została skierowana do miejscowości najbardziej dotkniętych kataklizmem (ok.1800 gospodarstw rolnych straciło wszystkie tegoroczne zbiory). Rolnicy z naszego terenu utrzymują się wyłącznie z rolnictwa - w efekcie do następnych zbiorów mogli pozostać bez środków do życia, bez paszy dla zwierząt i materiału siewnego.
Ofiarowane przez Was dary zabezpieczyły potrzeby wielu gospodarstw w gminie Cieszanów.

Życząc Panu wszelkiej pomyślności, pragnę podziękować za pracę i trud włożone w organizację pomocy najbardziej potrzebującym mieszkańcom naszego powiatu.

W imieniu obdarowanych proszę o przekazanie wyrazów wdzięczności wszystkim ofiarodawcom.

STAROSTA
mgr inż. Józef Michalak

Urząd Gminy i Miasta Cieszanów

WÓJT GMINY PĘPOWO

Zarząd Gminy i Miasta Cieszanów w imieniu mieszkańców Gminy, którzy zostali dotknięci klęską gradobicia bardzo serdecznie i gorąco dziękuje rolnikom GMINY PĘPOWO, którzy z dobrego serca ofiarowali zboże.

Ziarno to zostało przekazane rolnikom z Nowego Sioła, Dachnowa oraz Chotylubia, gdzie grad zniszczył w całości uprawy rolnicze.

Uprzejmie proszę Pana Wójta, aby przekazał gorące podziękowania rolnikom, którzy ofiarowali zboże oraz członkom rad sołeckich, którzy organizowali zbiórki.

Wasza ofiarność potwierdza wielowiekową solidarność między rolnikami. Tylko rolnik zrozumie rolnika i pomoże mu w obliczu klęski.

Życzymy Wam dużo zdrowia, obfitych plonów, wszelkiej pomyślności. Możecie liczyć na nas w każdej potrzebie.

Z chłopskim pozdrowieniem

BURMISTRZ
Gminy i Miasta Cieszanów
mgr Edward Dziaduła

MODERNIZACJA OCZYSZCZALNI

Trwają prace przy modernizacji oczyszczalni ścieków w Pępowie. Wykonawcą wybranym w przetargu jest Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Aparatury i Urządzeń Komunalnych BIOWOGAZ Sp. z oo w Poznaniu. Koszt modernizacji to 899 tys. zł z czego gmina otrzyma pożyczkę w wysokości 470 tys.zł na warunkach preferencyjnych - 7.5 % oprocentowanie i 30 % zostanie umorzone.
Zakres modernizacji obejmuje: stanowisko zlewne ścieków, budynek socjalno-techniczny z pompownią, reaktor biologiczny, część mechaniczną, odwadnianie osadu, sterowanie i automatykę. Przewidywany termin zakończenia to 30 czerwca 2002 r.
Konieczność modernizacji wynikła z dokonującego się postępu technicznego w tej dziedzinie, wzrostu wymagań odpowiednich służb co do jakości wypływających z oczyszczalni ścieków oczyszczonych. W wyniku modernizacji spadnie również koszt oczyszczania 1 m^3 ścieków poprzez zastosowanie nowszej technologii.
Miejmy nadzieję, że odczujemy to na naszych kieszeniach i ceny oczyszczania ścieków nie będą rosły, a po modernizacji wręcz spadną, ale to już zależy od eksploatatora oczyszczalni czyli MZWiKW w Strzelcach Wielkich.

Henryk Mikołajczak

GMINNA SPÓŁKA WODNA

Miesiąc październik wreszcie był łaskawszy jak chodzi o wielkość opadów atmosferycznych. Pozwoliło to rolnikom, chociaż nie bez trudności, posprzątać płody z pól, obsiać oziminami i zaorać na zimę. Jednakże wielu rolników poniosło straty w plonach na skutek nadmiernych opadów, wymoknięć, podtopień itp. Zarząd Gminnej Spółki Wodnej czynił starania o naprawę urządzeń melioracyjnych, aby przyspieszyć spływ wód. Jednak nie zawsze się to udało! Po raz pierwszy od paru lat w kilku gospodarstwach w gminie nie dokonano naprawy urządzeń, ponieważ skończyły się pieniądze w GSW. Zarząd GSW poddaje rolnikom pod dyskusję przed przyszłorocznym sezonem najczęstsze przyczyny podtopień:
- zbyt płytkie i wąskie rowy melioracyjne,
- słaby spływ rzeką Dąbroczną,
- zaniedbane i wręcz zasypane studzienki melioracyjne na polach,
- korzenie drzew głównie topoli w drenach (posadzonych bez namysłu),
- ścieki, gnojówka, ocieki silosowe w drenach,
- zerwane zbieracze i dreny przy budowach (fundamenty).

Należy znaleźć racjonalne rozwiązanie tych problemów w przyszłym roku. I nie chodzi tu tylko o podnoszenie składki członkowskiej w GSW, a o wzrost prac. Uważam, że więcej można osiągnąć przeciwdziałając wymienionym powyżej przeszkodom. Przede wszystkim nie niszczyć i prawidłowo utrzymać, a dopiero potem naprawiać.
Problem nie dotyczy wszystkich. Są tacy którzy mają szczęście mieć pola wyżej położone i nie niszczą urządzeń. Rolnikom, którzy twierdzą, że ich to nie dotyczy, mówię, że dotyczy to wszystkich, dziś sąsiada jutro mnie.
Szanowni rolnicy!

Idzie zima. Będą zebrania, będziemy o tych problemach dyskutować. Proszę w imieniu Zarządu GSW Pępowo, przemyślcie te kilka słów. Poza krytyką, która zawsze towarzyszy ocenie pracy zaproponujcie rozwiązania na przyszłość, które Was zadowolą. Pamiętajcie, że Gminna Spółka Wodna to Wasza organizacja i Wam ma służyć. Musicie czuć się w niej gospodarzami. Ostateczne decyzje podejmie Walne Zgromadzenie Delegatów Gminnej Spółki Wodnej w styczniu 2002 r.

Henryk Mikołajczak

Z PRAC RADY GMINY

W dniu 26 listopada br. odbyła się XXXIII sesja Rady Gminy Pępowo. Poświęcona była głównie ustaleniu stawek podatków i opłat lokalnych na 2002 rok. Teksty uchwał podatkowych drukujemy poniżej. Przyjęty został również program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok przyszły. Po raz kolejny wprowadzono zmiany do budżetu gminy na 2001 rok - pełny tekst uchwały w tej sprawie drukujemy na łamach obecnego wydania "Wieści Pępowa".

W kolejnych punktach Rada wyraziła zgodę na przejęcie od AWRSP tzw. "Bażanciarni" i działki pod budowę gimnazjum, zakwalifikowała drogi do rekultywacji w 2002 roku, zaakceptowała propozycję zamiany działek w Czeluścinie i zbycia nieruchomości zabudowanej w Krzekotowicach. Do wykonywania obsługi bankowej budżetu gminy Pępowo, zgodnie z wynikiem przetargu, Rada wyznaczyła Powszechną Kasę Oszczędności Bank Polski Spółkę Akcyjną oddział Centrum w Gostyniu. W jednym z ostatnich punktów Rada przyjęła wieloletni program gospodarowania zasobem mieszkaniowym gminy.

Kolejna sesja Rady Gminy Pępowo odbędzie się w dniu 19 grudnia 2001 r. o godz. 15^{00} w Szkole Podstawowej w Pępowie i poświęcona będzie głównie uchwaleniu budżetu gminy na 2002 rok. Uchwała budżetowa zostanie zamieszczona w kolejnym wydaniu "Wieści Pępowa".

IRENA CHAJEC

UCHWAŁA Nr XXXIII/ /2001
Rady Gminy PĘPOWO
z dnia 26 listopada 2001 r.

w sprawie: zmiany budżetu gminy PĘPOWO na rok 2001.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 4, art. 4, art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 ze zmianami) art. 109, art. 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 ze zmianami)

Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

1. Zwiększa się planowane dochody budżetu o kwotę **104.632 zł** jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Planowane dochody po zmianach wynoszą **7.507.502 zł**
3. Planowane dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami po zmianach wynoszą **351.480 zł.**

§ 2

1. Zmniejsza się planowane wydatki budżetu o kwotę **1.455.368 zł** jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.
2. Planowane wydatki po zmianach wynoszą **7.505.152 zł**
3. Planowane wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej i innych zleconych gminie ustawami po zmianach wynoszą **351.480 zł.**

§ 3

1. Nadwyżkę budżetową w kwocie 2.350 zł przeznacza się na spłatę kredytów i pożyczek.
2. Zestewienie przychodów i rozchodów budżetu zawiera załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

§ 5

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Pępowo
Marian Poślednik

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr
Rady Gminy PĘPOWO z dnia 26 listopada 2001 r

DOCHODY BUDŻETU

Dział	Rozdział	§	Treść	Kwota zmniejszeń zł	Kwota zwiększeń zł
010			ROLNICTWO I ŁOWIECTWO		5 000
	01022		Zwalczanie chorób zakaźnych zwierząt oraz badania monitoringowe pozostałości chemicznych i biologicznych w tkankach zwierząt i produktach pochodzenia zwierzęcego		5 000
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA		116 000
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami		116 000
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA		16 000
	75023		Urzędy gmin		16 000
756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ	90 000	
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek oragnizacyjnych	50 000	
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	40 000	
758			RÓŻNE ROZLICZENIA		41 190
	75805		Część rekompensująca subwencji ogólnej dla gmin		41 190
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE		4 134
	80195		Pozostała działalność		4 134
853			OPIEKA SPOŁECZNA		12 308
	85316		Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze		4 130
	85378		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		5 900
	85395		Pozostała działalność		2 278
			RAZEM	90 000	194 632

Pępowo, dnia 26 listopada 2001 r

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr
Rady Gminy PĘPOWO z dnia 26 listopada 2001 r

WYDATKI BUDŻETU

Dział	Rozdział	§	Treść	Kwota zmniejszeń zł	Kwota zwiększeń zł
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		21 640
	60016		Drogi publiczne gminne		21 640
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA		12 000
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami		12 000
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	60 000	60 000
	75412		Ochotnicze straże pożarne	60 000	60 000
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 543 560	46 424
	80101		Szkoły podstawowe		17 340
	80104		Przedszkola przy szkołach podstawowych		2 972
	80110		Gimnazja	1 543 560	21 978
	80195		Pozostała działalność		4 134
853			OPIEKA SPOŁECZNA	3 000	23 658
	85314		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne		5 000
	85316		Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze		4 130
	85319		Ośrodki pomocy społecznej	3 000	6 350
	85378		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		5 900
	85395		Pozostała działalność		2 278
854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA		1 270
	85401		Świetlice szkolne		1 270
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	500 000	486 400
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg		7 400
	90095		Pozostała działalność	500 000	479 000
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	2 060	1 860
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 860	
	92116		Biblioteki		1 860
	92195		Pozostała działalność	200	
			RAZEM	2 108 620	653 252

		zmiany
planowane dochody przed zmianami	7402870	104632
planowane dochody po zmianach	7507502	
planowane wydatki przed zmianami	8960520	-1455368
planowane wydatki po zmianach	7505152	

Pępowo, dnia 26 listopada 2001 r

UCHWAŁA Nr XXX/178/2001
Rady Gminy PĘPOWO
z dnia 26 listopada 2001 roku

w sprawie: obniżenia ceny żyta dla celów podatku rolnego na 2002 rok.

Na podstawie art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 94, poz. 431 z 1993 r. ze zmianami) oraz art. 18 ust. 2 pkt 8 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 ze zmianami)

Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Obniża się cenę 1 kwintala żyta z kwoty 37,19 zł do kwoty **35,00 zł** jako podstawę obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy Pępowo w 2002 roku.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni po ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie do wymiaru podatku w 2002 roku.

Przewodniczący
Rady Gminy Pępowo
Marian Poślednik

UCHWAŁA Nr XXX/179/2001
Rady Gminy PĘPOWO
z dnia 26 listopada 2001 roku

w sprawie: ustalenia stawek podatku: od nieruchomości, od posiadania psów oraz opłaty targowej i administracyjnej na terenie gminy w 2002 r.

Na podstawie art.5, art.7 ust. 2, art.art.14,18 i 19 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 ze zmianami) i art.18 ust. 2 pkt 8 oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 ze zmianami)

Rada Gminy w Pępowie uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się roczne **stawki podatku od nieruchomości** w następujących wysokościach:

1. Od budynków mieszkalnych lub ich części **0,36 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
2. Od budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inna niż rolnicza lub leśna, z wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby bytowe osób zajmujących lokale mieszkalne oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej **10,40 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
3. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym **5,00 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
4. Od pozostałych budynków lub ich części **2,81 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
5. Od budowli **2 %** ich wartości
6. Od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi **0,47 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
7. Od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna wpisanych do rejestru zabytków **0,35 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
8. Od gruntów:
   a/ będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym
   - wykorzystywanych na cele rolnicze - **0,03 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej
   b/ pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych **3,20 zł** od 1 ha powierzchni
   c/ pozostałych **0,05 zł** od 1 m^2 pow. użytkowej

§ 2

Zwalnia się od podatku od nieruchomości: nieruchomości lub ich części stanowiące własność gminy będące w zarządzie jednostek budżetowych gminy i wykorzystywanych na cele kulturalne, sportowe i ochrony przeciwpożarowej.

§ 3

Ustala się roczną **stawkę podatku od posiadania psów** w wysokości:
a/ **10 zł** od pierwszego psa,
b/ **32 zł** od drugiego psa i każdego następnego, a w gospodarstwie rolnym od trzeciego i każdego następnego.

§ 4

1. Zarządza się pobór podatku od posiadania psów w drodze inkasa.
2. Na inkasentów wyznacza się sołtysów
3. Podatek płatny jest do 15 maja i w ciągu 14 dni od daty wejścia w posiadanie psa.

§ 5

Ustala się dzienne **stawki opłaty targowej** w następujących wysokościach:

1. Przy sprzedaży artykułów przemysłowych	**11 zł**
2. Przy sprzedaży artykułów spożywczych	**20 zł**
3. Przy sprzedaży owoców krajowych i warzyw	**10 zł**

§ 6

1. Zarządza się pobór opłaty targowej w drodze inkasa.
2. Na inkasenta wyznacza się Kierownika Służb Technicznych Urzędu Gminy Pępowo.
3. Wysokość wynagrodzenia za inkaso wynosi 10 % zainkasowanych kwot.

§ 7

Wprowadza się **opłatę administracyjną** za następujące czynności:
1. Za sporządzenie protokołu z ostatniej woli spadkodawcy złożonej przed Wójtem lub Sekretarzem Gmniy

1) w siedzibie Urzędu Gminy	**23 zł**
2) poza siedzibą Urzędu Gminy	**29 zł**
2. Wpis do ewidencji działalności gospodarczej	**42 zł**
3. Zmiana wpisu do ewidencji działalności gospodarczej	**21 zł**

§ 8

Opłaty administracyjne uiszcza się w Urzędzie Gminy.

§ 9

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 10

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni, po ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego i ma zastosowanie w 2002 roku.

Przewodniczący
Rady Gminy Pępowo
Marian Poślednik

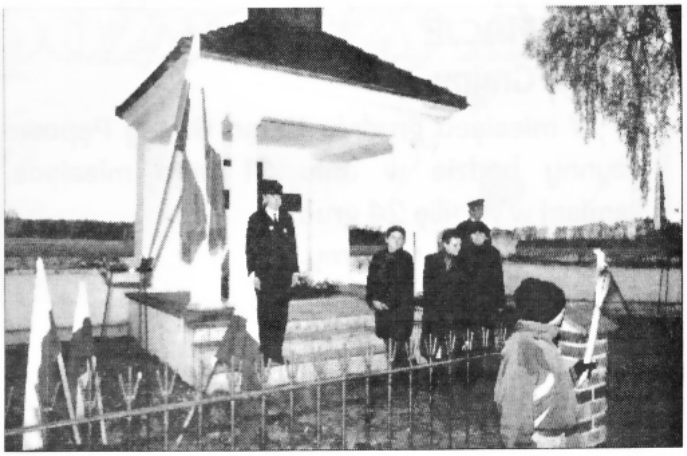
WYZWOLONA

Narodowe Święto Niepodległości - chyba najważniejsze święto w kalendarzu świąt państwowych - jest w naszej gminie obchodzone corocznie. W przeddzień uroczystości odbywają się w Skoraszewicach, a następnego dnia w Pępowie. Zawsze obchody rozpoczynane są mszą w intencji ojczyzny, a później następuje przemarsz pod pomniki pamięci narodowej w Skoraszewicach i Pępowie. Cześć pamięci ofiar tamtych lat składają poczty sztandarowe oraz delegacje składające wiązanki kwiatów. Swoją refleksją historyczną dzielił się ze zgromadzonymi pod pomnikami w obu miejscowościach wójt Stanisław Krysicki.

Programy okolicznościowe przygotowały szkoły z Pępowa i Skoraszewic.

Pod pomnikiem pamięci narodowej w Pępowie.

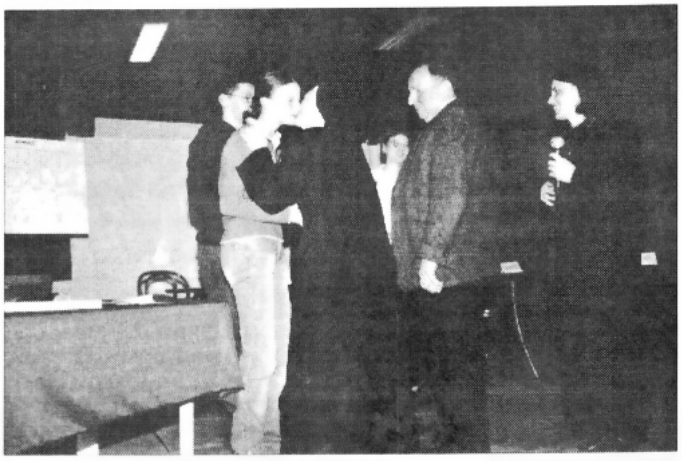
W sali Centrum Sportowo - Kulturalnego członkowie Klubu Twórców Nieprofesjonalnych przedstawili widowisku pt. "Drogi do wolności" przygotowane przez Mirosławę Bigaj.



Pod pomnikiem w Skoraszewicach wiązankę złożyły panie z Koła Gospodyń Wiejskich.

Widowisko patriotyczne przygotowane przez Małgorzatę Czernik, a wykonane przez uczniów SP w Skoraszewicach ocenił i docenił Wójt gminy.

Również 11 listopada odbył się finał konkursu o prymasie Wyszyńskim. Wcześniejsze eliminacje przeprowadzone wśród gimnazjalistów wyłoniły czworo najlepszych. Finałowa rozgrywka była wyrównana, a uczniowie wykazali się znajomością tematu. Największą wiedzę na temat życia i działalności prymasa zaprezentowała Martyna Broda z klasy II c i zasłużenie zajęła I miejsce. Tuż za nią uplasował się Paweł Krajka z kl. II a, kolejne miejsce przypadło Kindze Muszyńskiej również z kl. IIa i Weronice Lisieckiej z kl. IIIa.



Wręczenie nagród finalistom konkursu o prymasie Wyszyńskim.

INFORMACJE

Urząd Gminy

W miesiącu grudniu Urząd Gminy Pępowo czynny będzie w dniu 31 tego miesiąca, zamiast w Wigilię 24 grudnia.
Za zmianę przepraszamy.

Starostwo Powiatowe w Gostyniu

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Gostyniu czynny będzie w dniu 24 grudnia br. od godz. 8^{00} do 10^{30}.

ZARZĄD GMINY W PĘPOWIE

informuje, że do dnia 31 grudnia 2001 r. w Urzędzie Gminy w Pępowie można złożyć swoją pisemną propozycję wzięcia udziału w negocjacjach na sprzedaż działek położonych w Pasierbach o nr ewidencyjnych :

- 191 o pow.0.06.39 ha - własność: Kółko Rolnicze wsi Pasierby, nieruchomość zabudowana budynkiem świetlicy wiejskiej , przeznaczenie wg planu zagosp. usługi ogólnowiejskie,

- 190/1 o pow.0.21 ha - własność: Gmina Pępowo, przeznaczenie wg planu zagosp. :cel rolny,

- 189 o pow.0.19 ha - własność: Gmina Pępowo, przezn. wg planu zagosp. :usługi ogólnowiejskie.

Nieruchomości można oglądać po zgłoszeniu się u Sołtysa wsi Pasierby p. Stanisława Grzelczaka zam. Pasierby nr 45.
Bliższe informacje na temat negocjacji można uzyskać w Urzędzie Gminy, tel. 573 63 08.

Pan Jan Kowalski, instruktor kół filatelistycznych, przygotował w Centrum Sportowo - Kulturalnym kolejną wystawę. Tym razem rzecz dotyczy koni. Następna wystawa poświęconą będzie tradycji Wigilijnej.

SKOLIOZA - CZYLI BOCZNE SKRZYWIENIE KRĘGOSLUPA

W warunkach współczesnej cywilizacji wady postawy, a zwłaszcza boczne skrzywienie kręgosłupa występuje bardzo często. Niepokojący jest fakt, że dane wskazują ciągłą tendencję wzrostową. Wśród przyczyn powodujących pogarszanie się postawy ciała na przestrzeni następujących pokoleń i w procesie ontogenetycznych przemian wymienia się siedzący tryb życia, niedostateczną aktywność ruchową (ilościową i jakościową), w tym także jej brak w wybieraniu form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.

Znaczny odsetek wad jest zbyt późno rozpoznawany, a w związku z tym leczenie przynosi gorsze wyniki.

W tym roku od 1 października do 31 grudnia celem kampanii „Podaruj Dzieciom Słońce" organizowanej przez Fundację Polsat jest edukacja społeczeństwa na temat wad postawy oraz zgromadzenie funduszy na zakup nowoczesnego sprzętu chirurgicznego niezbędnego do leczenia skrzywień kręgosłupa u dzieci.

Najpoważniejszym zniekształceniem kręgosłupa jest skolioza.

Co to jest skolioza?

Skolioza, czyli boczne skrzywienie kręgosłupa jest wadą postawy polegającą na wielopłaszczyznowym odchyleniu linii kręgosłupa od stanu poprawnego. Charakteryzuje ją skrzywienie w kształcie litery S lub C.

Do powstania skoliozy mogą przyczynić się złe nawyki stania i siedzenia, wady wzroku, słuchu, noszenia teczki stale w tej samej ręce. Przyczyną mogą być również nieprawidłowości w budowie kończyn dolnych i górnych. Zaburzenia równowagi napięć mięśniowych przykręgosłupowych są też przyczyną powstawania skolioz. Pewne grupy mięśni ulegają osłabieniu, inne przykurczowi.

Postęp bocznych skrzywień kręgosłupa związany jest również z okresami przyspieszonego wzrostu dziecka między 7-8 i 12-13 rokiem życia.

O występowaniu skoliozy świadczyć mogą następujące objawy:

- nierówno ustawione barki,
- asymetria ułożenia łopatek,
- brak symetrii tali,
- wystawanie biodra,
- krzywo przebiegający kręgosłup,
- bóle kręgosłupa,
- „garbienie się".

Nie leczona skolioza może prowadzić do:

- zmniejszenia sprawności fizycznej (ruchomość kręgosłupa),
- zniekształcenia klatki piersiowej,
- powstania garbu żebrowego,
- niewydolności krążeniowo-oddechowej.

Gimnastyka korekcyjna zajmuje się tylko mniej zaawansowanymi przypadkami skoliozy. Bardziej zaawansowane przypadki wymagają postępowania rehabilitacyjnego, a nawet leczenia operacyjnego.

Ważna uwaga dla rodziców, obserwujcie swoje dzieci! Wczesne wykrycie skoliozy i właściwe leczenie pozwala uniknąć występowania późnych powikłań.

URSZULA LATUSZEK

MYŚLEĆ STRATEGICZNIE

Rozmowa z Przewodniczącym Rady Gminy Pępowo Marianem Poślednikiem

Wieści Pępowa: Na początku obecnej kadencji nie ubiegał się Pan o stanowisko Wójta. Czy dzisiaj z perspektywy mijającego czasu chciałby Pan tę decyzję skomentować?

Marian Poślednik: W 1998 roku zrezygnowałem z kandydowania na stanowisko Wójta. Byłem przekonany, że personalne rozdzielenie funkcji publicznych takich jak Wójt i Poseł będzie z korzyścią dla społeczności lokalnej. Jednak ludzie, którym zaufałem, z którymi wiązałem duże nadzieje - również dla dalszego rozwoju naszej gminy - niestety zawiedli. Zawiedli nie tylko mnie, zawiedli również tę część mieszkańców naszej gminy, która popierała przez dwie kadencje dotychczasowe działania.

W.P.: Mieszkańcy często zadają pytanie, co pan jako Poseł zrobił dla gminy Pępowo ?

M.P.: Działanie na rzecz społeczności, w której żyję są rzeczą oczywistą. Skoro padają takie pytania odpowiem wprost: - pomogłem zakończyć budowę szkoły w Skoraszewicach, doprowadziłem do skutku przejęcie ponad 27 ha gruntu przeznaczonego pod działalność gospodarczą, a także prowadziłem działania, które umożliwią gminie dalsze przejęcia terenów na działalność publiczną. Na koniec funkcjonowania województwa leszczyńskiego dzięki moim staraniom gmina otrzymała rury do kanalizacji części wsi Siedlec; rozpocząłem współpracę powiatu z gminą, której efektem jest przebudowa drogi powiatowej przez Siedlec. Przykładów tego typu moich działań można by podać więcej. W końcówce kadencji parlamentarnej uwieńczone sukcesem zostały starania o przydział bojowego wozu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Pępowie, który już wkrótce będzie do nas sprowadzony oraz bezpłatnie otrzymany "Gimbus" do dowozu dzieci, który już przynosi oszczędności w tegorocznym budżecie.

W. P.: Wśród mieszkańców rozpowszechniana jest opinia o zadłużeniu gminy. Co pan sądzi o naszych długach?

M.P.: Istotnie Gmina Pępowo zaciągnęła kredyty, jednak ich wyłącznym przeznaczeniem były konieczne inwestycje w zakresie infrastruktury zgodnie ze zgłaszanymi przez mieszkańców żądaniami. Środki te zostały zainwestowane, a nie przejedzone. Efektem tego działania jest wzrost wartości majątku gminy, poprawa dostępności do usług publicznych, poprawa standardu życia mieszkańców. W większości są to kredyty preferencyjne (o niskim oprocentowaniu), a nawet częściowo umarzalne. Dziś nie sposób dobrze zarządzać gminą bez posługiwania się takimi nowoczesnymi narzędziami finansowymi. Budżet gminy jest narzędziem do realizacji oczekiwań mieszkańców, którzy płacą podatki. W takim świetle pytanie o zadłużenie gminy jest z gruntu niewłaściwe. Wysiłek przeprowadzonych gminnych inwestycji przynosi także dodatkowe dochody do budżetu gminy. Nowy, 2% podatek od budowli płacony przez między innymi: Telekomunikację, Gazownię w kolejnym roku budżetowym przyniesie ponad 500 000 zł rocznie. Wielkość tego podatku jest wystarczająca do obsługi tak mocno podkreślanego "zadłużenia" gminy.

W.P.: Jakie działania, Pana zdaniem, będą kluczowe dla dalszego rozwoju gminy Pępowo?

M.P.: Budowa gimnazjum. Bez ludzi z dobrym wykształceniem zdobywanym w nowoczesnych warunkach gminie może grozić zahamowanie rozwoju. Oprócz aspektu edukacyjnego, traktuję tę inwestycję jako sposób na oszczędności dla mieszkańców. W nowym gimnazjum znalazłoby się miejsce również dla szkoły ponadgimnazjalnej. Stanowi to rozwiązanie dla chcącej kształcić się młodzieży, której rodziców nie stać na wyprawianie swoich dzieci do miasta po naukę. Uczniowie ci bez ponoszenia kosztów związanych z dojazdami, mieszkaniem, wyżywieniem mogliby zdobywać wykształcenie niezbędne dla ich przyszłości, a pieniądze mieszkańców zostałyby w gminie. Ważnym elementem warunkującym dalszy rozwój gminy, to rozwój budownictwa mieszkaniowego. Kolejne działki budowlane należałoby lokować nieopodal projektowanego gimnazjum. Jednak za najważniejszy uważam rozwój terenów inwestycyjnych w aspekcie właściwego zagospodarowania gruntów przejętych od AWRSP (za SKR). Tereny te winny przysporzyć gminie podatków a mieszkańcom miejsc pracy.

W.P.: Co dla pana oznacza stwierdzenie "myśleć strategicznie".

M.P.: Byliśmy z Wójtem w delegacji, w zaprzyjaźnionej gminie Dodewaard na uroczystości związanej z zakończeniem jej samodzielności. Gmina przestała istnieć - została wchłonięta przez większy organizm. Myśleć strategicznie, to tak prowadzić sprawy naszej gminy i podtrzymywać jej dynamiczny rozwój, aby nasi mieszkańcy byli nadal mieszkańcami Gminy Pępowo, a nie obywatelami innych gmin.

Rozmawiał: ***Jarosław Lisiecki***

Nowe Komputery

Samorządowe Gimnazjum w Pępowie uzyskało pieniądze z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Za uzyskaną dotację zakupiło pięć nowych komputerów. Teraz sala komputerowa będzie miała piętnaście stanowisk do pracy na komputerach. Starania Gimnazjum o dotację wspomogło Centrum Rozwoju Gminy Pępowo, które współredagowało odpowiedni wniosek i program szkoleń dla mieszkańców wsi. Dotacja ta przyzna jest na szkolenia przekwalifikujące lub podnoszące kwalifikacje mieszkańców terenów wiejskich.

W związku z tym Pępowskie Gimnazjum we współpracy z Centrum Rozwoju Gminy Pępowo przeprowadzi bezpłatny kurs, dla mieszkańców gminy z obsługi komputera i zasad prowadzenia rachunkowości rolnej z wykorzystaniem komputera. Szkolenia odbywać się będą w sali komputerowej mieszczącej się w budynku CRG Pępowo przy ul. Powstańców Wlkp. 43.

Zakupione komputery będą też wykorzystywane jak dotychczas do prowadzenia zajęć z informatyki w szkole i do funkcjonowania "Kawiarenki Internetowej". Dzięki tym nowym, dodatkowym komputerom poprawią się warunki nauki dla uczniów gimnazjum i co jest równie ważne w pozaszkolnej nauce młodzieży - więcej osób będzie mogło korzystać z "Kawiarenki Internetowej".

KRZYSZTOF FEKECZ

CENTRUM ROZWOJU GMINY PĘPOWO ZMIENIA SIEDZIBĘ

Do dnia dzisiejszego stowarzyszenie Centrum Rozwoju Gminy Pępowo korzysta z pomieszczeń Urzędu Gminy Pępowo. Wkrótce ten stan rzeczy ulegnie zmianie. W miesiącu grudniu 2001 r. zakończmy remont pierwszej kondygnacji naszego budynku i przeprowadzimy się do nowych pomieszczeń. Prace trwały ponad dwa lata. Remont prowadzony był nieregularnie można powiedzieć dorywczo. Tempo prac przebiegało zgodnie z dopływem pieniędzy zarabianych przez Centrum. Pieniądze to był w zasadzie jedyny problem. Jako inwestorzy spotkaliśmy się z dużą życzliwością lokalnych rzemieślników, cierpliwością związaną z regulowaniem należności.

W tym miejscu pragniemy im podziękować- zwłaszcza firmom: pana Mariana Bzdęgi, Tadeusza Grześkowiaka i Andrzeja Małeckiego.

Już pod koniec roku będzie można nas odnaleźć w nowym miejscu przy ulicy Powstańców Wlkp. 43 - na przeciw szkoły. Numer telefonu do Centrum nie ulegnie zmianie.

PĘPOWO - DODEWAARD

- refleksje z pobytu

Pierwsze kontakty pomiędzy władzami i mieszkańcami obu gmin miały miejsce już w 1987r.

Po kilku spotkaniach i pierwszej wymianie młodzieży ówczesne władze gmin postanowiły związek ten sformalizować, podpisując 3 maja 1989r. "Porozumienie o współpracy". Od tego czasu kontakty nabrały jeszcze większej dynamiki. Przez czternaście lat setki mieszkańców Pępowa, zobaczyło, że Holandia, to nie tylko wielonarodowościowy kraj, znany w świecie z wiatraków, tulipanów, serów i polderów. Holandia to również kraj, którego mieszkańcy potrafią być wspaniałymi przyjaciółmi.

Partnerzy z Dodewaard też przy każdej nadarzającej się okazji podkreślają serdeczność i wielką gościnność z jaką są podejmowani w Pępowie.

Od 14 lat trwa regularna wymiana młodzieży. W tym czasie około 300 uczniów z pępowskich szkół i kilkudziesięciu młodych ludzi z Dodewaard mogło poznawać historię, tradycję, kulturę i różne osobliwości w zaprzyjaźnionych krajach.

Kontakty młodych ludzi są fundamentem i nieocenioną wartością całej współpracy. Dla wielu były i są impulsem do intensywniejszej nauki języków obcych.

Rolnicy, nauczyciele, strażacy, chóry, piłkarze, urzędnicy to środowiska, które aktywnie uczestniczyły w wymianie wiedzy, doświadczeń i umiejętności spotykając się z koleżankami i kolegami z zaprzyjaźnionych gmin.

Współpraca z gminą Dodewaard, to dla Pępowa również konkretna pomoc materialna. Na początku lat 90 do szkół pępowskich dotarły meble szkolne oraz duża ilość materiałów biurowych, które stanowiły dla szkół spore zapasy na wiele miesięcy.

Strażacy z Dodewaard wsparli swoich kolegów przekazując sprawny wóz strażacki wyposażony w sprzęt ratownictwa drogowego.

Przed kilku laty spółdzielnia mieszkaniowa Hedova, działająca między innymi na terenie gminy Dodewaard przekazała Szkole Podstawowej w Pępowie pokaźną kwotę pieniędzy z przeznaczeniem na nowoczesne wyposażenie kotłowni gazowej oraz modernizację instalacji gazowej w szkole.

Wielu mieszkańców gminy Pępowo uczestniczyło w uroczystych festynach zorganizowanych przy szkołach w Pępowie i Skoraszewicach na cześć holenderskiej organizacji NUSO, która podarowała nowoczesne wyposażenie dla placów zabaw przy naszych szkołach.

Setki mieszkańców obu gmin wielokrotnie przebyło (samochodem lub autobusem) odległość bliską tysiąca kilometrów, by spotkać się ze swoimi przyjaciółmi. Byli i tacy, którzy postanowili uczynić to na rowerach.

W połowie lat 90 kilkiunastoosobowa grupa kolarzy z Dodewaard i okolic podjęła taki wysiłek i po 7 dniach podróży przypedałowała do Pępowa, by przekazać czek opiewający na pokaźną sumę pieniędzy z przeznaczeniem na wyposażenie nowo budowanej wówczas szkoły w Skoraszewicach.

Od początku współpracy przed każdymi świętami Bożego Narodzenia do Pępowa przyjeżdża (7 - 8 mikrobusów) kilkunastu przyjaciół z partnerskiej gminy, przywożąc sprzęt dla osób niepełnosprawnych, odzież i inne produkty dla rodzin i osób potrzebujących pomocy. Dystrybucja tych środków jest dokonywana przy współudziale Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, przedstawicieli służby zdrowia, samorządów wiejskich oraz członków Komitetu ds. Współpracy z Gminą Dodewaard.

Na co dzień współpracą koordynują społeczne komitety ds. współpracy z gminą partnerską w Dodewaard i Pępowie. To one planują współpracę na kolejny rok, przygotowują i realizują wizyty robocze i oficjalne. Ich składy osobowe od początku współpracy wielokrotnie się zmieniały po obu stronach. Jednak każdy członek tych komitetów działał na rzecz rozwoju przyjaznych kontaktów i zbliżania obu gmin i narodów.

W kilkunastoletniej współpracy miały miejsce szczególne wydarzenia. W 1995 roku sekretarz gminy Dodewaard i jednocześnie sekretarz holenderskiej fundacji Gaude Mater Polonia Jan Dijkman otrzymał w Dodewaard, w obecności władz obu gmin medal od Prezydenta RP Lecha Wałęsy za działalność na rzecz przyjaźni obu narodów. Wręczenia medalu dokonał Ambasador Polski w Holandii.

W październiku 1997 roku na sesji nadzwyczajnej z okazji 10 lecia współpracy pomiędzy gminami Dodewaard i Pępowo, Rada Gminy Pępowo nadała tytuły "Honorowy Obywatel Gminy Pępowo" dwóm mieszkańcom gminy Dodewaard. Wyróżnienia te, za wkład pracy na rzecz przyjaznych kontaktów otrzymali wspomniany już Jan Dijkman i Polka z pochodzenia Marta Kowalczyk Liefhebber.

Przed kilku laty Parlament holenderski podjął decyzję o łączeniu gmin w większe jednostki administracyjne. Proces ten, trwający kilka lat, nie ominął również Dodewaard. Z dniem 31 grudnia 2001 roku gmina ta zamieszkana dotychczas przez 4 tys. mieszkańców kończy swój samodzielny byt.

Od 1 stycznia 2002 roku wejdzie w skład nowej jednostki administracyjnej. Utworzą ją trzy sąsiadujące ze sobą gminy: Kesteren - 10 000 mieszkańców, Echteld - 8000 mieszkańców i Dodewaard - 4000 mieszkańców. Nowo powstała gminy (około 22000 mieszkańców) nie posiada jeszcze swojej nazwy. Ustali ją nowa rada gminy na początku przyszłego roku, wybierając spośród propozycji zgłaszanych przez mieszkańców nowej gminy. Nowo powstająca jednostka posiada już Radę Gminy wyłonioną w bezpośrednich wyborach przed kilkoma tygodniami. W wyborach tych znaczący sukces odnieśli mieszkańcy Dodewaard, którzy licznie poszli do urn wyborczych i na 19 miejsc w nowej radzie zdobyli 6 mandatów. Stanowiąc więc 18% ogółu mieszkańców nowej gminy, zdobyli 31,5% wpływów w nowym samorządzie.

Dla mieszkańców Dodewaard kończy się więc pewien etap w ich funkcjonowaniu. Do nowej sytuacji przyzwyczajali się przez kilka lat. Mimo tego mają pewne obawy przed czymś nowym. Mieli urząd na miejscu, teraz będą musieli dojechać do nowego urzędu odległego o 6 km od Dodewaard.

Władze holenderskiego samorządu postanowiły uroczyście podsumować wieloletnią działalność gminy i zorganizowały cykl różnych imprez. Na część z nich zaproszono władze gminy Pępowo i przedstawicieli Komitetu ds. Współpracy z Gminą Dodewaard. 15 listpada 2001 roku do Holandii wyjechali: wójt gminy Stanisław Krysicki, zastępca wójta Zygmunt Gulcz, przewodniczący Rady Marian Poślednik oraz 5 członków Komitetu ds. współpracy.

Gospodarze przygotowali bogaty program wizyty.

Zwiedzaliśmy m.in. szkoły podstawową i zawodową, fermę kur oraz plantację (największą w Holandii) drzewek liściastych nieowocowych.

Z władzami gminy, nowymi radnymi oraz przyjaciółmi z holenderskiego Komitetu rozmawialiśmy na temat przyszłości naszej współpracy.

Wzięliśmy udział w otwarciu wystawy fotograficznej prezentującej Dodewaard wczoraj i dziś. Otwarcia wystawy dokonało pięciu ostatnich burmistrzów gminy Dodewaard.

Była więc znakomita okazja do wspomnień. Władze Pępowa podziękowały burmistrzom: Goldbergowi i Harinckowi za znaczący wkład na rzecz współpracy pomiędzy partnerskimi gminami.

Ostatni wieczór pobytu, to wspaniała uroczystość, w której pierwszoplanową rolę odegrała Polka z pochodzenia pani Marta Kowalczyk - Liefhebber.

Golberg i Harinck - ostatni dwaj burmistrzowie Dodewaard.

Nie ma wśród mieszkańców Dodewaard i Pępowa nikogo, kto kiedykolwiek uczestniczył w tej partnerskiej współpracy i nie znałby "Pani Marty". Wszystkie grupy z Pępowa, które odwiedzały Dodewaard zawsze miały z nią kontakt. Setki przetłumaczonych listów, dziesiątki upieczonych polskich ciast, niezliczone ilości spotkań w harakterze tłumacza, to dorobek, którym może poszczycić się ta wciąż uśmiechnięta kobieta, która przy każdej nadarzającej się okazji powtarza " mam dwie ojczyzny Holandię i Polskę".

Przed czterema laty jej zaangażowanie doceniła Rada Gminy Pępowo nadając tytuł "Honorowy Obywatel Gminy Pępowo". Obecnie uczyniły to władze Dodewaard nadając (w obecności rodziny pani Marty i wielu przyjaciół z Polski i Holandii) tytuł

"Honorowy Obywatel Gminy Dodewaard".

Były gratulacje, przemówienia, prezenty, kwiaty, wiele łez i piosenki z Polski, które wykonała najmłodsza uczestniczka naszej delegacji Hania Chlebowska.

Pani Marta w otoczeniu władz Pępowa i Dodewaard.

Uroczystość ta była doskonałą okazją do podsumowania 14 letniej współpracy i sposobnością do podziękowania tym, którzy w tę przyjaźń włożyli tyle serca i zaangażowania.

Mówiono jednym głosem: " 31 grudnia 2001 roku gmina Dodewaard przestanie funkcjonować jako samodzielna jednostka administracyjna, natomiast powstałe więzi i przyjaźnie międzyludzkie utrwalone przez ostatnich kilkanaście lat pozwolą temu małżeństwu żyć jeszcze długo i szczęśliwie".

JERZY PTAK
Przewodniczący Komitetu
ds. Współpracy z Gminą Dodewaard

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego 2002 Roku
serdeczne życzenia zdrowia
i wszystkiego najlepszego
dla Rady i Zarządu Gminy
Komitetu Pępowo - Dodewaard
oraz wszystkich przyjaciół
z gminy Pępowo
zasyła
Marta Kowalczyk-Liefhebber

Przyjaciele i znajomi
z Pępowa
63-830 Pępowo

PROPOZYCJE GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

JOHN GRISHAN - MALOWANY DOM
W wymienionej powieści, Grishan dowiódł, że może śmiało równać się z mistrzami wielkiej amerykańskiej prozy. Nie brak w niej sytuacji dramatycznych i sensacyjnych, jest wypełniona konfliktami jak żadna dotychczas powieść, pełna nienawiści i pobocznych wątków.

DANIELLE STEEL - SAMOTNY ORZEŁ
Najnowsza książka ulubionej autorki dla kobiet na całym świecie. Tajemnica jej sukcesu polega na tym, że świat jej powieści jest światem rzeczywistym, a problemy osób w nich występujących autentyczne. Pomysły czerpie z życia, a życie jej nie było usłane różami: zaznała nie tylko szczęścia i radości, lecz również goryczy, zawodów miłosnych, bólu po utracie dorastającego syna.

BRUCE HOFFMAN - OBLICZE TERRORYZMU
Książka pozwala odpowiedzieć na następujące pytania:
- dlaczego ludzie stają się terrorystami,
- jak rozwija się terroryzm w świecie,
- jak rozumuje terrorysta,
- czy terroryzm uda się wyeliminować

oraz wiele innych spraw z tym związanych.

KSIĄŻKA REKORDÓW GUINNESSA 2002
W tej książce zamieszczono setki zdumiewających nowych rekordów w nowych kategoriach.

BEATA PRZYBYCIEŃ - ZDROWE KOBIETY
Jest to podręcznik dla kobiet, omawiający najważniejsze problemy i uwzględniający specyfikę przebiegu wielu chorób. Zawiera informacje od dojrzewania po menopauzę, ciążę, choroby kobiece. W bardzo przystępny sposób pomoże zrozumieć nam skomplikowane problemy.

50 *ZŁOTE GODY*

Państwo Anna i Teodor Sołeccy z Krzyżanek, Helena i Stefan Tworkowscy z Gębic, Wanda i Władysław Markowscy z Pępowa - Cegielnia oraz Pelagia i Kazimierz Jakubowscy z Ludwinowa zostali udekorowani medalami "Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie" nadanymi przez Prezytenta RP.

Z okazji jubileuszu 50 - lecia pożycia małżeńskiego Dostojnych Jubilatów w dniu 5 grudnia 2001 roku odwiedzili: przewodniczący Rady Gminy Marian Poślednik, wójt Stanisław Krysicki i kierownik USC Mirosława Spychała. Jubilatom składano najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia zdrowia, pomyślności i szczęścia.

Wszystkie pary obdarowano bukietem róż, słodkim upominkiem i miłym prezentem.

INFORMACJE USC

W okresie od 10 sierpnia do 7 grudnia br. urodziło się w naszej gminie 11 dzieci - 6 dziewczynek 5 chłopców; zawarto 9 ślubów konkordatowych; zarejestrowano 7 zgonów - 1 mężczyzna i 5 kobiet.

NAJWYŻSZE ODZNACZENIA OSP

Dnia 10 października br. odbyło się posiedzenie Zarządu Gminnego Związku OSP Pępowo, na którym wręczono trzem druhom najwyższe odznaczenia resortowe: "Złoty Znak Związku". Otrzymali je druhowie: Szczepan Czerwiński OSP Czeluścin, Józef Niedbała OSP Pasierby, Jan Kaczmarek OSP Wilkonice. Dekoracji dokonali: st. kpt. Robert Baran, poseł Wiesław Szczepański oraz wójt Stanisław Krysicki. Ponadto, zgodnie z uchwałą VIII Zjazdu ZW OSP Pępowo wręczono dh Marianowi Matyli akt nadania tytułu Honorowego Komendanta Gminnego.

Złożono sprawozdanie z działalności Związku za okres dwóch kwartałów br. W sprawozdaniu poruszono sprawy: udziału członków MDP w Konkursie powiatowym, odbytego w maju wojewódzkiego rajdu w Manieczkach, w którym młodzież pępowska zajęła 3 miejsce, jubileuszowej akademii OSP Wilkonice, która obchodziła 75 rocznicę powstania. Podziękowano 15 druhom i 2 druhnom z terenu gminy Pępowo, którzy oddali honorowo krew na rzecz dzieci poszkodowanych w wypadkach drogowych. Omówiono także sytuację powodziową po zalaniach jakie miały miejsce na terenie gminy w m. Czeluścin, Pasierby i Wilkonice. Podziękowano też Zarządowi OSP za przeprowadzoną zbiórkę funduszy na rzecz dzieci strażaków poszkodowanych w powodzi.

W miesiącu wrześniu odbył się Powiatowy zjazd Zw. OSP, na którym z terenu naszej gminy uczestniczyli delegaci oraz zaproszeni: wójt gminy Stanisław Krysicki i poseł Marian Poślednik.

Do Zarządu Powiatowego Zw. OSP w Gostyniu z gminy Pępowo weszli: Komendant Gminny Ireneusz Małecki oraz Prezes ZG Zw. OSP dh Stranisław Snela.

STANISŁAW RUDYŃSKI

DZIEŃ SENIORA

Tradycyjnie co roku Rada Sołecka, a jeszcze dokładniej pani sołtys Władysława Andrzejczak, przygotowują Dzień Seniora dla mieszkańców Pępowa. Uroczystość ta corocznie cieszy się dużym powodzeniem i tego roku przybyło na nią około 180 osób.

Młodzi artyści ze SP w Pępowie przygotowani przez wychowawczynię Lidię Rucińską i Leszka Żelaznego przedstawili program artystyczny na tę okoliczność. Co roku na Dniu Seniora występuje pani Maria Majchrzak ze Skoraszewic śpiewając utwory biskupiańskie.

Gośćmi tego specjalnego dnia byli min.: proboszcz Zenon Półrolniczak, wójt Stanisław Krysicki, poseł Marian Poślednik, z-ca przewodniczącego Rady Gminy Kazimierz Zaremba oraz wiele jeszcze znanych osób życzliwych inicjatywie Rady Sołeckiej.

Sponsorzy Dnia Seniora: Zarząd GS, Henryk Marciniak, Alojzy Biernacki, Leszek Śląski, market Kramtos, Sebastian Koncewicz, Czesław Rybakowski, Zenon Matuszewski, Ireneusz Matyla, zakład Pudliszki, Spółdzielnia Mleczarska w Gostyniu, Marian Poślednik, Stadnina Koni Pępowo, Andrzej Małecki, Ewa Zielke, Zbigniew Mikołajczyk, Izabela Szpurka, Jan Stefaniak, Marian Bzdęga sklep "Sezam", Dorota Wachowiak, Witold Gaworski, wójt Stanisław Krysicki, panie z Ośrodka Pomocy Społecznej, Leszek Żelazny, Jacek Śląski.

Z DZIAŁALNOŚCI KOŁA TEATRALNEGO

Koło Teatralne przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Pępowie zorganizowało na przestrzeni lat 1994 2001 szereg wyjazdów do teatrów i kin. Zbliża się koniec roku więc jest okazja do wszelkich podsumowań. Poniżej zamieszczamy statystykę tych zdarzeń, których nazbierała się nie mała liczba świadcząca o tym, że potrzeba uczestnictwa w tzw. Wyższej kulturze w naszej społeczności występuje.

Ogółem: zorganizowano 46 wyjazdów do teatrów i kin dla 1.798 uczestników 100%

z tego-28 wyjazdów dla 1.115 uczniów SP i gimnazjum w Pępowie **62%**

> 17 wyjazdów dla 683 dorosłych **38%**

* Teatr Muzyczny w Poznaniu:19 wyjazdów dla 749 uczestników, z tego: 42%
  - -13 wyjazdów dla 516 uczniów
  - - 6 wyjazdów dla 233 dorosłych
* Teatr Wielki w Poznaniu: 14 wyjazdów dla 534 uczestników, z tego: 30%
  - - 4 wyjazdy dla 151 uczniów
  - -10 wyjazdów dla 383 dorosłych
* Teatr Polski w Poznaniu: 6 wyjazdów dla 235 uczestników, z tego: 13%
  - - 5 wyjazdów dla 200 uczniów
  - - 1 wyjazd dla 35 dorosłych
* Teatr Animacji w Poznaniu:2 wyjazdy dla 80 uczniów 4%
* Teatr Nowy w Poznaniu: 1 wyjazd dla 32 dorosłych uczestników 2%
* 4 wyjazdy do kin dla 168 uczniów 9%

"Ranking teatrów"
odwiedzanych przez nas w latach 1994 - 2001

Ogółem:Koło Teatralne zorganizowało 42 wyjazdy do poznańskich teatrów **dla 1.630 uczestników - 100%**

Z tego:

- 24 wyjazdy dla 947 uczniów SP i gimnazjum w Pępowie **58%**
- 17 wyjazdów dla 683 dorosłych. **42%**

* Teatr Muzyczny w Poznaniu: 19 wyjazdów dla 749 uczestników, z tego: 46%
  - 13 wyjazdów dla 516 uczniów
  - 6 wyjazdów dla 233 dorosłych
* Teatr Wielki w Poznaniu: 14 wyjazdów dla 534 uczestników, z tego: 33%
  - 4 wyjazdy dla 151 uczniów
  - 10 wyjazdów dla 383 dorosłych
* Teatr Polski w Poznaniu: 6 wyjazdów dla 235 uczestników, z tego: 14%
  - 5 wyjazdów dla 200 uczniów
  - 1 wyjazd dla 35 dorosłych
* Teatr Animacji w Poznaniu: 2 wyjazdy dla 80 uczestników, wszystkie dla uczniów 5%
* Teatr Nowy w Poznaniu: 1 wyjazd dla 32 dorosłych uczestników 2%

W którym z poznańskich teatrów byliśmy najczęściej?

Muzyczny - **46%**
Wielki - **33%**
Polski - **14%**
Animacji - **5%**
Nowy - **2%**

Pierwsze miejsce w naszym minirankingu zajął Teatr Muzyczny (operetka) w Poznaniu, do którego jeździliśmy często w pierwszych latach działalności Koła Teatralnego, ostatnio jednak częściej gościmy(zwłaszcza z dorosłymi) w Teatrze Wielkim (operze).

Dane wykorzystane w niniejszym zestawieniu są po części szacunkowe, z uwagi na trudności w odtworzeniu szczegółowych list uczestników wyjazdów sprzed lat.

MIROSŁAWA BIGAJ
opiekun Koła Teatralnego w Pępowie

Już wkrótce - najbliższy wyjazd do teatru

W dniu 23.01.2002r.(środa) do Teatru Wielkiego w Poznaniu na spektakl "Nabucco" G. Verdiego.

Wyjazd z Pępowa spod Centrum o godz.15^{30}(grupa gostyńska wsiada ok. 15^{50} przed skrzyżowaniem ul. Fabrycznej z ul. Poznańską /obok "rożna"/) spektakl- 19^{00}, powrót-ok.23^{00}. Koszt wyjazdu: 40zł (25zł-bilet, 15zł transport), dla emerytów, rencistów, młodzieży szkolnej, studentów za okazaniem legitymacji koszt wyjazdu wynosi 35zł (z uwagi na bilety ulgowe w cenie 20zł).

Chętnych proszę o kontakt telefoniczny: Mirosława Bigaj, tel. 0-65 5 73 64 51

Najbliższe występy:

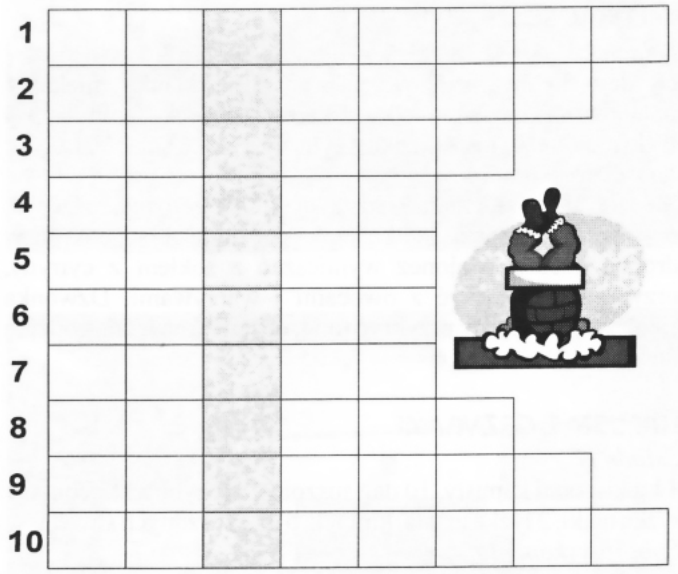
Otwarcie wystawy w ***20 rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce 13 grudnia 1981 r.***

- w holu szkoły, godz. 16^{00} - czynna do 20 stycznia 2002r.

·**"Kolędnicy"** w ramach ***Koncertu Noworocznego*** 20. 01.2002 r. w sali Centrum Sportowo Kulturalnego w Pępowie.

Zapraszamy

KRZYŻÓWKA



Poziomo

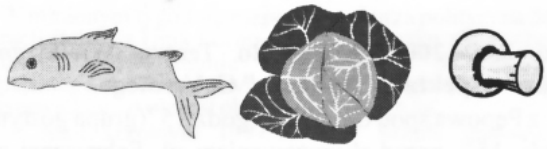
1. **Wykres funkcji kwadratowej.**
2. **Ciała niebieskie.**
3. **Naczynie starożytnych Greków.**
4. **Deseń na spódniczce Szkota.**
5. **Np. Goryl.**
6. **Wynalazca dynamitu.**
7. **Załoga wioślarska.**
8. **Okup.**
9. **Potocznie; krótkie spięcie.**
10. **Rozległy widok.**

Rozwiązaną krzyżówkę należy nakleić na kartę pocztową i przesłać na adres Urzędu Gminy Pępowo, ul. St. Nadstawek 6 do końca br.

Trzy atrakcyjne nagrody ufundował p. ***Stanisław Maciejewski właściciel sklepu "AS" w Pępowie przy ul. Powstańców Wlkp.***

Nagrodę z poprzedniej krzyżówki - aparat fotograficzny - ufundowany przez foto - video "Galeria" wylosował ***Marcin Plackowski z Kościuszkowa.***

POTRAWY NA BOŻE NARODZENIE



Wkrótce - jak co roku - zasiądziemy przy wigilijnym stole. My musimy sami zadbać, by nadchodzące Boże Narodzenie było szczególnie udane. Na uroczystą kolację, zgodnie z tradycją, polecam potrawy postne, a na świąteczne ucztowanie wyśmienite dania mięsne, sałatki i ciasta. W ten wigilijny wieczór wyglądamy pierwszej gwiazdki, by razem zasiąść przy wigilijnym stole i złożyć najbliższym życzenia. Należy pamiętać o kilku zasadach:

- Tradycja- biały obrus, siano, modlitwa, opłatek, potrawy postne, jemioła, życzenia, miejsce przy stole wigilijnym dla niespodziewanego gościa
- Potrawy z ryb - śledzie, karpie, sandacze.
- Grzyby i kapusta - kapusta z grochem, paszteciki, pierogi, uszka, kulebiak.
- Smakowite zupy - grzybowa, barszcz, rybna, migdałowa, owocowa.
- Słodkości- makiełki, kutia, pierniki, kompot z suszonych owoców.
- Ciasto z makiem - makowce, strudle.

ŚLEDŹ W SOSIE

Składniki:

60 dag filetów śledziowych słonych, szklanka mleka, 1 pomarańcza, 1 winne jabłko, 1 kiszony ogórek, 1 cebula, 3-4 łyżki majonezu, 1 łyżka soku z cytryny, cukier, sól, pieprz

Sposób wykonania:

Śledzie zalać mlekiem. Odstawić na 3 godziny, osączyć, pokroić. Pomarańcze, jabłko, ogórek i cebulę obrać, pokroić w drobną kostkę. Majonez wymieszać z sokiem z cytryny, przyprawić, połączyć z owocami i warzywami. Dzwonka śledzia polać sosem, przykryć folią, odstawić na jedną godzinę do lodówki.

KAPUSTA Z GRZYBAMI

Składniki:

1 kg kiszonej kapusty, 10 dag suszonych grzybów, 1 cebula, 1 łyżka mąki, 2 łyżka masła, kminek, 5 dag suszonych śliwek.

Sposób wykonania:

Grzyby namoczyć, ugotować, odcedzić. Kapustę ugotować z wywarem z grzybów. Cebulkę zeszklić na maśle, dodać pokrojone grzyby, razem przysmażyć i dodać mąkę , włożyć to do odcedzonej kapusty. Razem wszystko przysmażyć, dodać pokrojone śliwki i doprawić do smaku.

GRZYBOWA Z ŁAZANKAMI

Składniki:

10 dag suszonych grzybów, 1 marchew, kawałek selera, 1 pietruszka, 1 cebula, pół szklanki mleka, pół szklanki śmietany, 1 łyżka masła, 20 dag łazanek.

Sposób wykonania:

Grzyby dokładnie opłukać, namoczyć, zalać 1 szklanką wody, ugotować, wyjąć grzyby, wywar pozostawić. Marchew, pietruszkę i selera obrać, zalać 1 l wody, posolić, ugotować, gdy warzywa będą miękkie wyjąć je z wywaru. Wywar warzywny wymieszać z grzybowym, dodać pokrojone grzyby, pokrojoną cebulę w kostkę, zagotować, wlać mleko, dodać masło, chwilę gotować, doprawić do smaku. Podawać z łazankami .Zupę można podać ze śmietaną.

PIERNIK

Składniki:

4 jajka, 1 szklanka cukru, 1 szklanka miodu, 1 szklanka śmietany, pół kostki margaryny, 3 szklanki mąki, 1 przyprawa do pierników, 1 cukier waniliowy, 1 łyżka naturalnej kawy, 2 łyżki kakao, 1 łyżka sody, bakalie.

Sposób wykonania:

Margarynę i cukier rozetrzeć do białości, dodać po jednym żółtku stale ucierając. Następnie dodać śmietanę, mąkę wymieszaną z sodą i przyprawami oraz miód, kawę i kakao, wymieszać. Z białek ubić pianę włożyć do ciasta, lekko wymieszać. Piec w piekarniku 40-50 minut w temperaturze 180 stopni.

PIERNIK WIELKOPOLSKIEJ BABUNI

Składniki:

1 kg mąki, 6-7 jajek, 2 szklanki cukru, stołowa łyżka sody oczyszczonej, 60 dag płynnego miodu.

Sposób wykonania:

W garnku (ok. 3 l) wymieszać ręką wszystkie składniki. Zostawić w garnku, przykryć papierem, ściereczką i pokrywką. Położyć w ciepłym miejscu na 8-10 dni. Ciasto wyłożyć na stolnicę posypaną mąką i podzielić na 2 części (nóż maczać w wodzie). Każdy kawałek rozwałkować obficie sypać mąką gdyż ciasto się lepi, wyłożyć na blachę i upiec na złoty kolor w temperaturze 150 stopni.

Masa do piernika:

Pół litra gęstej kwaśnej śmietany, 1 kostka palmy lub masła roślinnego, 1 szklanka cukru pudru. Margarynę razem z cukrem pudrem utrzeć, dodawać stopniowo śmietanę, utrzeć na puszysty krem. Piernik przełożyć kremem.

BISZKOPT Z MAKIEM

Składniki:

Ciasto: 4 jajka, 1 szklanka cukru, 4 łyżki oliwy, 1 szklanka mąki, 1 łyżeczka proszku do pieczenia

Masa makowa: 1,5 szklanki maku, 3 jajka, 2 łyżki mąki ziemniaczanej, 3/4 szklanki cukru, 25 dag margaryny, zapach migdałowy

Sposób wykonania:

Białka ubić z cukrem, dodać żółtka, mąkę, oliwę, proszek do pieczenia, wymieszać, wlać do formy, upiec. Mak zalać wrzącą wodą, po 20 minutach zagotować , odstawić do ostudzenia, odlać wodę i mak zemleć 2 razy. Mak połączyć z jajami, mąką i zapachem. Zagotować margarynę z cukrem i stopniowo dodawać mak, zagotować. Gorącą masa makową przełożyć biszkopt. Polać gotową polewą czekoladową, udekorować orzechami.

Życzymy smacznego!
Maria Wleczyk
Barbara Nowacka

ECHO SZKOŁY

Skoraszewice

PASOWANIE PIERWSZOKLASISTÓW

W dniu 26 października br. odbyła się uroczystość pasowania pierwszoklasistów. Najmłodsi uczniowie, nasi koledzy pod kierunkiem Pani Alicji Grobelnej przygotowywali się do tej uroczystej chwili prawie miesiąc. W piątkowe popołudnie mieliśmy okazję przekonać się, że program był wspaniały. Młodzi wykonawcy pokonując tremę, stanęli na wysokości zadania. Z pełną odpowiedzialnością recytowali wiersze i śpiewali piosenki. Po tej części programu nastąpiła długo oczekiwana chwila dla pierwszaków. Pan dyrektor zaopatrzony w ogromny, kolorowy ołówek dokonał historycznego pasowania (prawie takiego jak pasowanie na rycerza). W czasie tej uroczystości zauważyłam wzruszenie uczniów i rodziców. Ukoronowaniem tych wydarzeń było obdarowanie dzieci dyplomami i słodkimi upominkami. My uczniowie starszych klas byliśmy obecni podczas tej niezapomnianej chwili. Prezentem dla pierwszaków były występy naszych najmłodszych kolegów z "zerówki" i z klasy II. Nas, czyli starszych reprezentował zespół taneczny z klasy IVb i niżej podpisana. Naszym najmłodszym kolegom życzymy wszystkiego dobrego i samych szóstek.

Ola Małecka
Przewodnicząca Samorządu Szkolnego

DLA PIERWSZAKÓW

Nasza kl. IVb wzięła czynny udział w uroczystości pasowania pierwszaków. W hołdzie dla młodszych kolegów zatańczyliśmy: Walca i Poloneza, a solista Tomek i jego wspaniała partnerka Anita zatańczyli na miarę Mistrzostw Świata, gorącą brazylijską Sambę. Było ślicznie! Aktorki Kamila i Irmina, no i tancerze wystąpili wprost wspaniale.

Kl. IVb Sz. P. Skoraszewice

PASTERSKA WIZYTA

4 listopada br. gościł w Szkole Podstawowej w Skoraszewicach dostojny gość, Jego Ekscelencja Biskup Marek Jędraszewski. O godz. 9^{00} w miejscowym kościele odbyła się msza św. dla uczniów tutejszej szkoły. Po mszy św. uczniowie i nauczyciele spotkali się z biskupem. Podczas spotkania wielkim zainteresowaniem biskupa cieszyła się dziatwa szkolna. Uczniowie dowiedli, że potrafią oczarować swymi występami również biskupa. Na pożegnanie dostojny gość każdemu dziecku wręczył obrazek. Później Jego Ekscelencja spotkał się z gronem pedagogicznym i pracownikami szkoły. Żywo interesował się problemami mieszkańców, oraz miejscem szkoły w życiu naszej wsi.

MAŁGORZATA CZERNIK

O NIEPODLEGŁEJ

W dniu 10 listopada 2001 r. dzwon kościoła w Skoraszewicach wzywał mieszkańców na mszę św. w intencji Niepodległej Polski. O godz. 15.00 ks. proboszcz W. Wittig odprawił uroczystą mszę św. W ławkach zasiedli goście z wójtem S. Krysickim i Przewodniczącym Rady Gminy M. Poślednikiem. Ksiądz proboszcz wygłosił homilię o cenie jaką zapłacił nasz naród za niepodległą Polskę. Po mszy św. wszyscy zebrani w kościele parafianie, delegacje i uczniowie naszej szkoły udali się pod pomnik mieszkańców naszej wsi, którzy na ołtarzu Ojczyzny złożyli swoje życie. Piękna tej uroczystości i głębokiego przemyślenia nadały tej uroczystej chwili wieńce i kwiaty złożone pod pomnikiem. W szkole oczekiwała na gości klasa VI, która przygotowała program artystyczny. W programie wystąpili jako narratorzy: Ania Osińska i Paweł Łapawa.

Na zakończenie wykonawcy i goście pozowali do wspólnego zdjęcia

Pozostali uczniowie klasy VI recytowali wiersze: Antoniego Słonimskiego, Wisławy Szymborskiej, Kazimiery Iłłakowiczównej i Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. O stronę choreograficzną programu zadbała pani Alicja Grobelna z zespołem tanecznym z klasy IVb, a o scenografię pani Anna Hadaś. Po zakończeniu występu zgromadzeni na imprezie goście obdarzyli wykonawców brawami.

MAŁGORZATA CZERNIK

CZTERY LATA SZKOLNEGO KLUBU EUROPEJSKIEGO W SKORASZEWICACH

W minionym tygodniu rozpętała się burza polityczna dotycząca integracji Polski z Unią Europejską. W związku z tym chciałabym przedstawić sprawozdanie z działalności Szkolnego Klubu Europejskiego w Skoraszewicach. Idea integracji europejskiej w skoraszewickiej szkole jest obecna od czterech lat.

W roku szkolnym 1997/1998 w Szkole Podstawowej w Skoraszewicach powołano do życia Szkolny Klub Europejski, który przyjął nazwę "Euroszkoła". Mottem przewodnim dla członków klubu stało się hasło: "My uczniowie, Polacy i Europejczycy". Hasło odzwierciedla związek członków SKE z najbliższym środowiskiem, ale i cywilizacją zachodnioeuropejską. Opiekunami klubu były: p. Anna Miczko (nauczyciel geografii) i p. Małgorzata Czernik (nauczyciel historii). W tym roku szkolnym członkami klubu byli uczniowie klas VI - VIII. Klubowicze uczestniczyli wówczas w cotygodniowych spotkaniach, które trwały 90 minut. Tematyką spotkań były procesy integracyjne, poznawanie krajów UE. W maju 1998r. urządzono pierwszy Dzień Europejski. Celem tych dni było zapoznawanie uczniów naszej szkoły, gości z historią, tradycją, kulturą niektórych krajów europejskich, uświadomienie związku naszego regionu z Europą, przekazanie informacji o integracji europejskiej, która dokonuje się na naszych oczach. Wszystkie wiadomości przekazywane są w formie zabawy.

W roku szkolnym 1998/1999 Szkolny Klub Europejski liczył rekordową liczbę uczniów: 36 uczniów. Głównym zadaniem tego roku były wycieczki do zakładów pracy współpracujących z krajami Unii Europejskiej. Odbyliśmy wycieczkę do francuskiej firmy SORELPOL. Tam uczniowie zapoznawali się z francuską linią produkcyjną przyczep samochodowych. Podczas cotygodniowych spotkań klubowych trwających również 90 minut członkowie SKE na spotkaniach przy herbatce oglądali filmy związane z tradycją, kuchnią różnych krajów. W styczniu 1999r. gościliśmy podczas "Europejskiego wieczoru przy świecach" i "Five o clock" pana wójta Marka Turbańskiego, pana posła Mariana Poślednika oraz panią Aleksandrę Nowak z zespołem "Camerata". Gościem szczególnym naszych spotkań jest pan dyrektor Stefan Kempa, z którego inicjatywy Klub Europejski w szkole działa. Wspaniałym podsumowaniem działalności klubu był w maju "Dzień Europejski". Uczennice klas VII i VIII przygotowały zestaw wyśmienitych sałatek włoskich, które zostały zjedzone z apetytem. Podczas tej wizyty wymieniliśmy adresy i nawiązaliśmy kontakt z młodzieżą niemiecką.

W roku szkolnym 1999/2000 członkami Klubu Europejskiego (w związku z przeprowadzoną 1 września 1999r. reformą systemu oświaty) zostali uczniowie ostatniej klasy VIII oraz uczniowie klas V i VI. Klub liczył 33 członków. 8 października 1999r. udaliśmy się do Warszawy, tam mieliśmy okazję (dzięki aprobacie władz gminy i bliskich kontaktów z panem Marianem Poślednikiem) "uczestniczyć" w loży dla widzów w obradach sejmowych. Po tym spotkaniu udaliśmy się na spacer ulicami naszej stolicy. Wielkim zainteresowaniem klubowiczów cieszył się Konkurs Wiedzy o UE "Europejczyk". Podczas finału tego konkursu gościliśmy Pana Wójta oraz Pana Dyrektora. Uczniowie otrzymali wspaniałe nagrody książkowe. Niestety plany pracy musieliśmy zmodyfikować, ponieważ ze względów oszczędnościowych nasze spotkania ograniczyły się do 45 minut, co tydzień. Opiekunem klubu jest obecnie pani Małgorzata Czernik. 18-19 maja 2000r. wzięliśmy udział w Spotkaniach Europejskich w Warszawie. Uwieńczeniem tego był udział uczniów w Paradzie Schumana w Warszawie. 8 czerwca 2000r. zorganizowaliśmy "Dzień Europejski". Tym razem bawiliśmy się w podchody. Na koniec uczniowie wybierali nowego Prezydenta. W te sposób kolejny rok minął. Po raz ostatni członkami SKE byli uczniowie kl. VIII.

Praca w roku szkolnym 2000/2001 przebiegała bardzo owocnie. W październiku 2000 r. odbył się konkurs wiedzy o Szwecji. Na korytarzu szkoły wystawiono olbrzymie foldery o tym pięknym kraju. Finał konkursu odbył się w dniu 13 października 2000 r.. Autorem pytań, quizu i zabaw konkursowych był pan dyrektor Stefan Kempa. Wcześniej podczas czwartkowych spotkań klubowicze oglądali filmy o tym kraju. Uwieńczeniem październikowego konkursu był Dzień Szwedzki w dniu 13 grudnia 2000 r. inspiracją do poznania tego kraju była wizyta delegacji z gminy Tommelila ze Szwecji. 13 grudnia to data związana ze szwedzkim zwyczajem dnia patronki szwedzkich dziewcząt św. Łucji. Dziewczęta ze Skoraszewic ubrane na wzór szwedzkich Łucjanek zaprosiły przybyłych gości do spaceru wokół budynku szkoły w poszukiwaniu gwiazdy polarnej. Po powrocie do szkoły w nastrój świąteczny wprowadziła publiczność kolęda wykonana przez dzieci w języku niemieckim. Następnie odbył się teatrzyk, w którym nie zabrakło scen komicznych z udziałem Pippi Langstrumpf. Kolejnym punktem programu była wizualizacja prac plastycznych przedstawiających wymarzoną Europę i integrację z nią Polski. Kolejnym punktem programu było złożenie listu intencyjnego na ręce ówczesnego wójta Marka Turbańskiego. List intencyjny, w którym dzieci z Klubu Europejskiego wyrażają chęć bliższego kontaktu z dziećmi z Tommelila. Dzięki sponsorom: Panu Wiesławowi Łapawie, Pani Wiolettcie Nowackiej, Państwu Małeckim z Krzyżanek oraz Pani Kindze Miczko z Krobi na spotkaniu nie zabrakło stołu szwedzkiego z piernikami. W II semestrze Szkolny Klub Europejski spotkał się 9 razy. 18 lutego 2001 r. członkowie przynieśli prace pisemne i plastyczne na konkurs "Europa w szkole". Pod koniec marca 2001 r. otrzymaliśmy radosną dla nas informację, że prace "Euroszkoły" ze Skoraszewic zakwalifikowano do etapu wojewódzkiego, a w dniach 15-30 kwietnia można je było obejrzeć w Młodzieżowym Domu Kultury w Poznaniu.

Od 23 lutego trwały przygotowania do konkursu wiedzy o Niemczech. Finał konkursu odbył się w dniu 1 czerwca 2001 r. podczas Dnia Europy. Laureaci otrzymali wspaniałe nagrody sponsorowane przez Zarząd Gminy w Pępowie. Obok konkurs dużą atrakcją był dla członków SKE występ młodszych kolegów z kl. IIIb oraz wybory prezydenckie. Nagrody uczestnikom konkursu wiedzy o Niemczech wręczył laureatom pan wójt Stanisław Krysicki.

Plan pracy w roku szkolnym 2001/2002 przewiduje ukazanie elementów umiejscawiających nas, jako Polaków, w kulturze i cywilizacji zachodnioeuropejskiej, wprowadzanie pojęcia integrującej się Europy, wprowadzenie pojęcia kultura europejska i korzenie kultury europejskiej, nabycie umiejętności dyskutowania i autoprezentacji. Poznanie krajów Beneluksu ich historii i zwyczajów. Obecnie członkami SKE "Euroszkoła" są uczniowie kl. V-VI. Klub liczy 22 członków. Spotkania odbywają się dwa razy w miesiącu. Uczniowie, spotykają się jak zwyczaj każe w czwartek przy herbacie. Od czterech lat SKE współpracuje z dyrekcją szkoły, Samorządem Gminy, sponsorami oraz z Radą Rodziców. Na bieżące koszty różnych spotkań wystarczają nam składki miesięczne w kwocie 1 zł.

Myślę, że obecna idea integracji zagościła już w Skoraszewicach na dobre i to właśnie dzięki pracy wśród najmłodszych obywateli naszej małej ojczyzny, gminy Pępowo i wsi Skoraszewice.

MAŁGORZATA CZERNIK

W Skoraszewicach przetańczono całą noc, aby dać dzieciom słońce

ZIELONA SZKOŁA CZEKA

Letni wyjazd uczniów z klasy III na Zieloną Szkołę został zapisany już w kronice klasowej, a wrażenia przeżytych dni na długo pozostaną w pamięci dzieci. Wycieczki po wybrzeżu pozwoliły poznać nadmorskie miejscowości: Międzywodzie, Dziwnów, Rewal, Trzęsacz, Niechorze, Pobierowo oraz Woliński Park Narodowy obejmujący środkową część wyspy Wolin z krajobrazami wysoczyzny morenowej, jeziorami oraz wybrzeżem klifowym nad Bałtykiem i Zalewem Szczecińskim.

Wyjazd na Zieloną Szkołę zaliczany do najważniejszych i najbardziej intensywnych wspólnych przeżyć. Dlatego też zapadła decyzja o zorganizowaniu kolejnego wyjazdu. Decyzję taką podjęła Rada klasy III, którą tworzą wszyscy uczniowie, rodzice i wychowawca.

Aktywność tej społeczności doprowadziła do zorganizowania 24 listopada "zabawy andrzejkowej", którą wspomogła liczna grupa sponsorów i darczyńców, a całkowity dochód został przeznaczony na letni wyjazd dzieci w ramach Zielonej Szkoły.

W imieni 31 - osobowej grupy uczniów klasy III Samorządowej Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach chcę podziękować wszystkim, których aktywny udział, wrażliwe i otwarte serce pomogły w urzeczywistnieniu tego przedsięwzięcia.

Dziękujemy: Rodzicom, Spółdzielni Mleczarskiej z Gostynia, firmie "Lesta" z Pępowa, AUTO ABC - Giermaziak z Gostynia, ubojniom: A. Biernacki, Ł. Pięta, p. Duda, J. Kapała - Zakład Stolarski, p. Przewoźnemu z Karca, firmie KRAMTOS z Pępowa.

Wychowawca Klasy III

ALEKSANDRA NOWAK

LEGENDA O ŚW. FRANCISZKU

To nie przypadek, że wspomnienie legendy o św. Franciszku stało się kanwą nawiązania współpracy z o.o. Franciszkanami z Kobylina.

W dniu 6 listopada przyjechali do naszej szkoły bracia zakonni. Dowiedzieliśmy się skąd wzięła swój początek legenda o św. Franciszku. Poznaliśmy ją w kl. IV, a teraz wiemy dużo więcej. Wspaniałym uwieńczeniem tej wizyty było śpiewanie bardzo lubianych przez nas piosenek religijnych. W dniu 20 listopada udaliśmy się z rewizytą do Kobylina. Tam oprócz spotkania z zakonnikami mogliśmy "pospacerować z panią Czernik, panią Jerzyk i panią Hadaś po ścieżce regionalnej". Odwiedziliśmy wspaniałe Muzeum Ziemi Kobylińskiej. W nadchodzącym roku mamy zamiar udać się do najstarszego zakonu w Polsce zakonu o.o. Benedyktynów w Lubiniu i zakonu o.o. Filipinów w Gostyniu

ZOSIA CZERNIK
I MONIKA KRZYŻYŃSKA
Uczennice kl. V

Pępowo

WYPRAWA NA ŁONO NATURY

Dnia 24.09. wraz z panią A. Gruetzmacher oraz p. A. Kołata wybraliśmy się na wycieczkę do dwóch sąsiednich rezerwatów przyrody: "Mszar Bogdaniec" i "Baszków". Oba wchodzą w skład lasów nadleśnictwa Krotoszyn. Pogoda nam dopisała. Ruszyliśmy ochoczo w drogę trzymając się wytyczonej ścieżki przyrodniczej. Kolejno zatrzymywaliśmy się na przystankach ponumerowanych od 1-7, słuchając z zaciekawieniem leśniczego, który "starał się" nam przybliżyć wiedzę na temat tych rezerwatów. Ja wcieliłam się w rolę fotoreportera i "pstrykałam" zdjęcia w najciekawszych miejscach. Zwiedziliśmy m.in. torfowiska, morenę i tzw. krzyż napoleoński. Mieliśmy także możliwość zobaczyć największy gatunek paproci występujący w Polsce. Jest nim długosz królewski.

Zauroczeni pięknem, które nas otaczało ruszyliśmy w stronę przystanku nr 6. Był nim staw "Węgielnik". Pewna grupa naszej wycieczki "troszkę" oddaliła się od opiekunów, co sprawiło, że zgubiła drogę (sama także znajdowałam się wśród nich). Najśmieszniejsze w tym wszystkim było to, że wcale nie zdawaliśmy sobie z tego sprawy. Byliśmy przekonani, że to reszta wycieczki (wraz z paniami) się zgubiła, więc postanowiliśmy odpocząć i poczekać na nich. Pomocy w odnalezieniu właściwej drogi udzielił nam najodważniejszy i najbardziej mężny z chłopaków - Tomek Krystkowiak. Nikomu nie chciało się po nas biec. Tylko on jeden, nie zważając na nic, odnalazł nas. Dziękujemy!!!

Okazało się, że byliśmy bardzo blisko siebie. Wszyscy nas bardzo serdecznie przywitali, gratulując przy tym świetnej orientacji w terenie.

Po tej pasjonującej przygodzie zmęczeni i głodni dotarliśmy do "Leśnej Chaty". Tam czekały na nas kiełbaski, które spożywaliśmy przy rytmach dobrej muzyki z magnetofonu naszej przemiłej koleżanki -Dorotki S. Najbardziej przypadła nam do gustu zabawa w chowanego. Dodatkową atrakcją było to, że chowaliśmy się w lesie. Niejeden z nas wychodził z gęstwin otoczony pajęczynami...

Wszystko co dobre, jednak zawsze się kończy. Miło było, ale się skończyło. Pozostały nam radosne wspomnienia z wyprawy na "łono natury".

P.S. Bardzo dziękujemy p. A.G. oraz p. A.K. za to, że zawsze znajdą dla nas chwilkę swojego cennego czasu - klasy IIc i IId.

JOANNA BARTCZAK
Klasa IIc

LITERACKO UZDOLNIONE

W miesiącu październiku dwie uzdolnione literacko uczennice z gimnazjum: Małgorzata Myślińska (Ia) i Joanna Bartczak (IIc) wysłały swoje prace na II Regionalny Konkurs Literacki "Mój rok 2001 - nadzieje - rozczarowania - spełnienia" organizowany przez Centrum Kultury i Sztuki w Lesznie.

Na konkurs wpłynęło ponad 100 prac ze szkół gimnazjalnych i średnich. Praca M. Myślińskiej spodobała się jury i zdobyła wyróżnienie, a jej autorka dyplom i nagrodę.

OTRZĘSINY PIERWSZAKÓW

Czwartek 9-go listopada, godzina 17^{30} pępowskie Gimnazjum Samorządowe zaczyna imprezę, potocznie zwaną "otrzęsinami". Pompatyczna forma i błaha treść to schemat, według którego prowadzona jest "ceremonia" integracji pierwszoklasistów ze starszą bracią uczniowską.

Szkolny hall zamienia się w dyskotekę. Rozbrzmiewa muzyka, migoczą światła młodzież zaczyna tańczyć. Trudno uwierzyć, że to wszystko dzieje się w szkole.

Znajdująca się obok stołówka przeistacza się w przebieralnię. Na wieszakach dziwne szaty, suknie, peruki, i... hulajnogi.

Milknie muzyka, zaświecają się lampy. Z "garderoby" wychodzi poczet sztandarowy. Pierwszaki zaczynają ślubowanie. Śmiech, oklaski, uroczyste odśpiewanie hymnu "Wlazł kotek na płotek". Wszyscy "nowi", jako goście, częstowani są chlebem z solą, a raczej solą z chlebem. Rytuał ten dotyczy też początkujących nauczycieli.

Zaczynają się konkurencje, w których uczestniczą uczniowie klas pierwszych. Są to rywalizacje kuchenne: ubijanie białka, obieranie cebuli. Zwyciężają najszybsi. Brawa, nagrody, tańce..., pierwsze dedykacje. Całą uroczystość filmuje p. Mirosława Bigaj, dla której drabina okazuje się wdzięcznym statywem kamery.

Po raz kolejny szkolny didżej wycisza muzykę, na parkiecie pojawiają się różne, dziwne rekwizyty. Przebrana za babcię-narratora p. Alicja Gruetzmacher, postanawia przeczytać uczniom współczesną wersję "Kopciuszka". Szok, strach i wielkie zdziwienie widać na twarzach młodych nauczycieli, kiedy dowiadują się, że to oni mają wcielić się w bajkowe postacie. Tytułowa rola przypada mgr Arlecie Adamek. Jej baśniowymi siostrami są:
Petronela - p. Marzena Galeja, Kunegunda - p. Ewa Szymkowiak. W roli Macochy występuje Jagoda Waleńska z III d, a w roli Królewicza p. Łukasz Janura.

Elementem zaskoczenia dla improwizujących aktorów, jest sklep z ekskluzywną odzieżą na wagę, prowadzony przez dziewczyny z III d. Siostry udają się do niego na hulajnogach. W nim też ubierają się na bal, podczas którego mają oczarować królewicza swym strojem i urodą. Jednak nie udaje im się to, gdyż wszystko - no, może prawie wszystko - toczy się według znanego scenariusza.

Przy wtórze muzyki disco polo (o zgrozo!) Królewicz bawi się z piękną nieznajomą, która o północy gubi dwukilogramowego buta z cholewą. Wszystko kończy się szczęśliwie, w końcu w poszukiwaniach właścicielki "pantofelka" uczestniczy milicjant z postawnym psem-tropicielem (15 cm w kłębie). Wesele "młodych" przeradza się w kolejny etap dyskoteki, która trwa do godziny 21-wszej. Pomyślny przebieg i oryginalny kształt imprezy zawdzięczamy pani Marzenie Galei i Alicji Gruetzmacher.

ŁUKASZ JANURA

Stanisław Sroka

BOJANOWSKI JAKO ZAŁOŻYCIEL OCHRONEK WIEJSKICH W POLSCE (III)

Od roku 1854 wciąga Bojanowski do współpracy nad zawiązaniem zgromadzenia ks. Brzezińskiego i Jana Koźmiana i układa pod nazwą "ustaw dla Bractwa Ochroniarek" główne punkty reguły nazywając ochroniarki "Służebniczkami Najświętszej Panny". Projekt ten przesyła Jan Kozn.ian Księżom Zmartchwystańcom: Hieronimowi Kajsiewiczowi i Piotrowi Senenence do Rzymu z prośbą, by przeprowadzili jego korektę. Za autorem tej pierwszej próby reguły był sam Edmund Bojanowski, świadczą zapiski jego dziennika, w którym spotykamy niejednokrotnie wzmianki o spędzaniu długich godzin nad pisaniem ustaw, a między innymi czytamy także: "We wszystkich prawie punktach zgadza się z moim zdaniem Koźmian. Całkowicie nie godzi się Bojanowski na projekt Augusta Cieszkowakiego, by starać się w Berlinie o opiekę i kierownictwo Rządu nad ochronkami. Uważa on bowiem, że związanie tej instytucji z Kościołem przyniesie trwalsze i pełniejsze owoce. Toteż po oddaniu projektu ustaw do Rzymu, pracuje nad nimi i udoskonala je nadal. 20 czerwca 1855 roku otrzymał Bojanowski poprawiony przez ks. Kajsiewicza i Semeneńkę projekt reguły z Rzymu, po czym ks. Semeneńko tak pisze: "Nie miałem czasu przy jej przesyłaniu, dać ci objaśnień potrzebnych, co do niektórych zmian, lub rzeczy nowych tam wprowadzonych. A więc nie można przyjąć twierdzenia biografów Bojanowskiego, jakoby nie on sam był twórcą pierwszej reguły Służebniczek, skoro tyle mamy dowodów na ciągłą jego pracę nad tworzeniem tejże. Np. od czerwca 1855 roku datuje się współpraca OO.Jezuitów z Bojanowskim nad nową instytucją i znów ten ostatni notuje, że korzysta z wielu cennych wskazówek i rad do opracowywanej reguły. 7 grudnia 1655 roku prosi Bojanowski arcybiskupa gnieźnieńskopoznańskiego o zatwierdzenie Zgromadzenia Służebniczek. Prośba ta została załatwiona negatywnie z powodu niepewnych podstaw materialnych Zgromadzenia. Zatwierdzenie to otrzymał Bojanowski od arcybiskupa Ledóchowskiego 27 grudnia 1866 roku. Doświadczenie bowiem kilkunastu lat wykazało, że praca Służebniczek jest dostateczną podstawą utrzymania Zgromadzenia.

Ważną sprawą dla Bojanowskiego było również kształcenie ochroniarek. Początkowo przygotowanie do swego zawodu otrzymywały kandydatki w Domu Miłosierdzia w Gostyniu, gdzie prócz wdrażania się do pracy pod okiem Sióstr Szarytek, udzialali im lekcji ks. Preibisz i miejscowy organista, który zaznajamiał je z nutami i uczył śpiewu. W krótkim czasie okazało się jednak, że szkolenie ochroniarek w zakładzie SS.Miłosierdzia nie daje oczekiwanych rezultatów i że konieczną rzeczą jest otworzenie nowicjatu, gdzie kierownictwo będzie można oddać w ręce kierowniczek wiejskich, posiadających już pewną praktykę. Toteż już od roku 1855 Bojanowski zabiega o to, by móc znaleźć dom i środki finansowe na otwarcie nowicjatu. Wreszcie przy współudziale Jana Koźmiana udaje się mu wydzierżawić u ks. Staśkiewicza, proboszcza z Żabna probostwo Jaszkowskie, w którym zawiązuje się pierwszy nowicjat Służebniczek 26 sierpnia 1856r. Z ofiarną pomocą w urządzeniu domu śpieszy Jan Koźmian. Prowadzenie nowicjatu powierzył Bojanowski trzem, już z pewną praktyką i doświadczeniem ochroniarkom, z których, jedną - Matyldę Jasińską ustanawia tzw. "starszą" tj. przełożoną Elżbietę Szkudłapską nauczycielką nowicjatu, a Agnieszkę Ptaszyńską gospodynią ekonomką. Czas nowicjatu wypełnia Bojanowski ćwiczeniami duchowymi, nauką i pracą.

Myśli też o jednolitym ubiorze dla swoich sióstr, na który ma się składać błękitna suknia, biały welon, czarna chusta na ramionach, u paska koronka, a na piersiach krzyżyk. Strój ten wprowadza Bojanowski stopniowo, tak że przez szereg lat jest on w ciągłym stadium tworzenia. Pierwsze ślady jednakowego ubioru spotykamy u trzech ochroniarek w pierwszej ochronce w Podrzeczu, kiedy to po pierwszych trzydniowych rekolekcjach 19 lipca 1854 roku otrzymują od swego Założyciela błękitne suknie i białe chustki na głowę. Widziały też u ochroniarek podrzeckich kabaty w zioła noszone, koronki i krzyżyki czarne oprawne w mosiądz.

Za tym, że jednakowy strój ustalał się już od roku 1854, a nie, jak twierdzą biografowie Bojanowskiego, z otwarciem nowicjatu w Jaszkowie, świadczy jeszcze inna notatka Bojanowskiego z lutego 1855 roku, w której czytamy, że Bojanowski skłania ochroniarki podrzeckie, by pozbyły się kolorowych ubiorów, a dokupiły to, co im potrzeba do jednostajnego ubioru. "Dokupiły" - to znaczy, że część ubioru musiały posiadać. Z dziennika Bojanowskiego wiadomo również, że w roku 1855 ochroniarki nosiły i chustki na ramionach, które nazywa płachtami lub pledami (na 6 1/2 łokcia długie), a o nakryciu głowy wyraża się, że jest białe i upięte na kształt trójkątnych chustek, jak u helgolantek. Strój ten utrzymał, się do końca życia Bojanowskiego. Jedynie małą zmianę przeprowadzono co do kształtu welonów na pierwszej kapitule, 12 listopada 1868 r.

Jednak nie tylko sprawy organizacji zewnętrznej ochroniarek absorbowały Edmunda Bojanowskiego. Troszczył się przede wszystkim o ich przygotowanie do życia zakonnego, o ich wyrobienie duchowe i wykształcenie zawodowe. I tak, już pierwsze trzy ochroniarki podrzeckie zaopatruje w odpowiednią lekturę, przeprowadza z nimi rozmowy zalecając ducha modlitwy, obowiązkowość i posłuszeństwo. Domaga się przy tym całkowitego podporządkowania się jego poleceniom w sprawach prowadzenia ochronki. Dlatego nieraz surowo karci młode ochroniarki za nieposłuszeństwo, a czasem nawet stawia im alternatywę - albo opuścić ochronkę, albo poddać się jego rozporządzeniom.

Za niecodzienny, zasadniczy środek urobienia wewnętrznego uważa Bojanowski roczne rekolekcje, stąd też stara się o nie już od roku 1854. Te ćwiczenia duchowe odbywają Służebniczki początkowo pod kierownictwem ks. Rogowskiego, misjonarza a następnie O. Baczyńskiego T.J. Wdraża również Bojanowski swoje ochroniarki do przestrzegania przepisów zaznajamia je z nimi przez czytanie i komentowanie regulaminu, a za niezachowanie go napomina. W roku 1855 wprowadza już do trybu życia ochroniarek regularne ćwiczenia duchowne, ranną medytację, południowy rachunek sumienia, czytanie duchowne oraz kapitułę win.

Równą troską otacza Bojanowski i zawodowe kształcenie ochroniarek, sam je uczy, w celu wprawienia ich w pisanie zaprowadza obowiązek prowadzenia dzienniczków, poleca pisanie różnorodnych wypracowań, prowadzić książeczki rachunkowe oraz nakazuje częstą korespondencję ze sobą. Wszystko to Bojanowski przegląda, sprawdza i poprawia. Był on nie tylko nauczycielem swoich pierwszych pracownic w pierwszych ochronkach, ale i w nowicjacie jaszkowskim. Chociaż naukę młodych kandydatek oddal w ręce jednej, przygotowanej do tego Służebniczki, to jednak sam kierował ich kształceniem. Dowodem tego są częste wizytacje Jaszkowa. Np. w roku 1859 jedenaście razy .jest w nowicjacie, a przebywa w nim nieraz i po trzy dni. Bywa również na lekcji, przy wszystkich zajęciach, sprawdza, kontroluje, sam poucza tak w sprawach życia zakonnego, jak i prowadzenia ochron. W swoim dzienniku raz zapisuje "a ja w ochronie zostawszy odbyłem ze wszystkimi siostrami i nowicjuszkami konferencję." "Byłem w ochronie na lekcji. Każda pisze swój dziennik. Potem zapytywałem je o pojedyncze paragrafy reguły. Objaśniałem im rozkład dnia, tygodnia i roku ... mówiłam z nimi o rzeczach tyczących ich powołania, a szczególniej o umiłowaniu krzyża i zaparciu się samych siebie".

W kształceniu Sióstr korzysta Bojanowski i z pomocy innych. Notuje bowiem, że o.Szołdrska udziela nowicjatowi lekcji rysunków , a miejscowy nauczyciel lekcji śpiewu na podstawie "Piosenek wiejskich" wydanych przez Bojanowskiego. Stara się też o nauczyciela, który by podjął się przygotować siostry do udzielania nauki elementarnej w szkółkach wiejskich: śpiewu kościelnego uczy 0. Baczyński T.J., on również wygłasza Służebniczkom konferencje duchowne.

Otrzymują też teoretyczne wskazówki, jak pielęgnować chorych, a Matylda Jasinska bierze je kolejno ze sobą na wieś do chorych, aby zdobyły potrzebną praktykę. Przy pomocy więc *innych małe i* słabe ziarno rozrasta się powoli w olbrzymie drzewo i zaczyna przynosić obfite owoce. A duszą *i* sprężyną wszelkiego działania jest Edmund Bojanowski. On decyduje w każdej sprawie, przenosi ochroniarki z jednej placówki na druga, przyjmuje nowe kandydatki, ustala terminy wizytacji domów przez przełożoną, czuwa, by reguła była przez Służebniczki często czytana i ściśle zachowywana".

Zajęcia ich na każdy dzień rozkłada następująco: o 4-tej godz.

wstawanie, o 4^{30} modlitwy poranne, medytacja i msza św. Potem śniadanie, krótkie nawiedzenie Najśw. Sakramentu i praca do południa. Przed obiadem modlitwy i rachunek sumienia, a po posiłku znów obowiązkowe zajęcia do późnego wieczora, wreszcie wieczerza, modlitwy, czytanie duchowne i spoczynek. Śniadanie składało się zwykle z odrobiny ziemniaków lub fasoli oraz skromnej polewki, obiad z zupy ziemniaczanej lub ziemniaków z kapustą, a często nawet tego brakowało. Oto co notuje Bojanowski po wizytacji jednej z placówek: "Byłem na obiedzie sióstr w Niesłabinie. Postawiły miskę kartofli w łupinach i po kawałku sera do przekąszenia i na tym cały obiad się skończył. Zmówiły pobożnie błogosławieństwo i czytały podczas obiadu rozdział z Tomasza a'Kempis. Zjadłem z nimi trzy kartofle, przyjmując po jednym od każdej siostry. Po zmówionym dziękczynieniu klękły obrócone ku kościołowi jaszkowskiemu i chwilę modliły się w cichości. Było to ich nawiedzenie Pana Jezusa po obiedzie.

Każdy dom Służebniczek cechowało wielkie ubóstwo. Zwiedzająca dom macierzysty w Jaszkowie Taylor tak pisze: "...wkroczyłyśmy do najuboższego, najpokorniejszego, najbardziej prostego konwentu, jaki kiedykolwiek widziałam. Dom jest uderzająco czysty".

Jeśli chodzi o pracę, to jak wiadomo, głównym zajęciem ochroniarek było wychowanie dzieci w ochronkach. Reguła mówiła: "Służebniczki Bogarodzicy za cel mieć będą maluczkim i ubogim służyć z miłości dla Chrystusa. Dlatego po wsiach u siebie wiejskich mieszkańców dzieci przyjmować i mieć dozór nad nimi, pierwszymi je początkami wiary i pierwszymi obyczajów naukami napawać - potem też samym ubogim mieszkańcem tam będącym w potrzebach ich, a szczególnie w chorobach dopomagać - ta będzie robota ich i ton życia zakon". Tak też było. Zajęcia przy dzieciach uważały ochroniarki za swój najważniejszy obowiązek, dlatego to praca w ochronie nigdy nie była przerywana. W razie choroby jednej, druga ją przy dzieciach zastępowała. Starały się też siostry o to, by dziatwa wiejska jak najliczniej do ochrony uczęszczała. Zdarzało się nieraz, że dwie ochroniarki idąc przez wieś do pracy, oddawały swój podwieczorek dzieciom, spotkanym na drodze, zachęcając je, by poszły do ochrony, gdzie siostra na nich czeka.

Ochroniarki zajmowały się też starszą dziatwą. Przygotowywały ją do pierwszej spowiedzi, a w razie braku nauczyciela lub jego choroby, udzielały lekcji religii dzieciom szkolnym.

Obok opieki nad dziećmi postawił również Bojanowaki swoim Służebniczkom zadanie niesienia pomocy ubogim szczególnie w opuszczeniu i chorobie. Siostry zawsze chętnie wspierały potrzebujących, dzieląc się z nimi nieraz ostatnim kęsem chleba i ciężko zapracowanym groszem. Np. z jednej ochronki donoszą siostry Bojanowskiemu, ze cieszą się, bo dużo chodzi do nich ubogich, a żadnego nie opuszczają w potrzebie. Cieszą się, że mogą służyć wsparciem uboższym od siebie.

cdn ...

Biuro Rachunkowe s.c.
K.Duda, M.Mikołajczak
63.830 Pępowo
ul J. Dalekiego 17
tel. 573 62 58

SKŁADA SERDECZNE ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE
I NOWOROCZNE SWOIM KONTRAHENTOM
I WSPÓŁPRACOWNIKOM

Pośrednik PZU S.A.
Jerzy Gluma

Informacji o ubezpieczeniach udzielam codziennie w Urzędzie Gminy Pępowo w godz. 9^{00} - 11^{00}, pokój nr 14
tel. dom. 573 10 67
tel. kom. 0601 946 964

Obecnym i przyszłym Klientom z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzę zdrowia, szczęścia oraz pomyślności w Nowym 2002 Roku

foto - video
"GALERIA"

- zdjęcia i filmy reklamowe
- obsługa uroczystości rodzinnych
- zdjęcia legitymacyjne, dowodowe, paszportowe - w ciągu 5 minut
- druk wizytówek, zaproszeń itp.
- przepisywanie tekstów

w sprzedaży: filmy, ramy, antyramy, aparaty fotograficzne, kasety wideo

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku życzy

Jacek Śląski, 63-830 Pępowo
ul. St. Nadstawek 15a, tel. 573 64 35

GIEŁDA
ogłoszenia bezpłatne

Sprzedam komputer Pentium 200 MMX z monitorem 15', tel. 573 62 62
Sprzedam komputer Pentium 133 z monitorem (lub bez), tel. 573 73 36

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

HEMA - Marciniak

63-830 Pępowo, ul. Promienista 15, tel. (0-65) 573 61 82, fax 573 69 58

Zapraszamy na świąteczne zakupy do nowo otwartego sklepu mięsnego

Polecamy wyroby z dziczyzny, min.: szynka hubertowska, kabanosy i pasztet zapiekany z dzika, karczek wędzony z dzika

- realizujemy talony Stowarzyszenia Kupców Gostyńskich

Życzymy udanych zakupów, a przede wszystkim spokojnych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku

Sklep Ogólnospożywczy AS

☺ NOWA PRZESTRZEŃ

☺ NOWY ASORTYMENT

Stanisław Maciejewski
ul. Powstańców Wlkp. 27
tel. 573 6060

bogaty wybór ciast, mięs i wędlin w ciągłej sprzedaży

NASZYM KLIENTOM ŻYCZYMY WESOŁYCH ŚWIĄT I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

BAL SYLWESTROWY

LOTERIA
KONKURSY
ZABAWY
POKAZ SZTUCZNYCH OGNI

Pełna konsumpcja

Do tańca gra zespół DUO SAMOL

Początek o godz. 19^{00}

ZAPROSZENIA DO NABYCIA W RESTAURACJI "WŁOŚCIANKA" W CENIE 300 ZŁ DLA JEDNEJ PARY

Centrum Sportowo - Kulturalne

Proponuje jak spędzić długie zimowe wieczory

poniedziałek:	koszykówka młodzież	18^{00} - 19^{30}
	dorośli	19^{30} - 21^{00}
wtorek:	tenis stołowy	17^{00} - 21^{00}
środa:	dowolne zajęcia sportowe dla młodzieży	16^{30} - 18^{30}
	aerobic dla pań	19^{00} - 20^{00}
czwartek:	koszykówka dorośli	18^{00} - 19^{30}
	młodzież	19^{30} - 21^{00}
piątek:	dowolne zajęcia dla młodzieży	16^{30} - 18^{00}
	trening piłkarski	18^{00} - 21^{00}

siłownia -czynna od poniedziałku do piątku 8^{00} - 21^{00}
zajęcia z instruktorem: poniedziałek, środa, czwartek } 16^{00} - 18^{00}

Lekcje gry na pianinie od poniedziałku do piątku po indywidualnym uzgodnieniu.

tel. 573 64 44

IMPREZY I ZAJĘCIA W CENTRUM SPORTOWO - KULTURALNYM W OKRESIE ZIMY

20 stycznia - KONCERT NOWOROCZNY
19, 26 stycznia - Eliminacje do MISTRZOSTW GMINY W TENISIE STOŁOWYM
2 lutego - finał MISTRZOSTW GMINY W TENISIE STOŁOWYM

W okresie ferii zimowych (21.01 do 2.02) w CS-K odbywać będą się codziennie zajęcia, w których udział może wziąć każdy.
W programie min.:
- piłkarski turniej dzikich drużyn,
- kursy tańca
- aerobic
- szeroka propozycja zajęć sportowych

W piątek 1 lutego odbędziE się kulig z ogniskiem i kiełbaskami.

Wszystkich serdecznie zapraszamy!!!

Gdy alkohol staje się problemem
PROGRAM WYCHODZENIA Z ALKOHOLIZMU

TRADYCJA SZÓSTA

"Grupa nigdy nie powinna popierać, finansować ani używać nazwy AA żadnym pokrewnym ośrodkom, ani jakimkolwiek przedsięwzięciom, ażeby finansowe, majątkowe lub sprawy ambicjonalne nie odrywały nas od głównego celu."

Gdy przekonaliśmy się już, że dysponujemy receptą na alkoholizm, mieliśmy prawo sądzić (lub tak przynajmniej wtedy nam się wydawało), iż poradzimy sobie także z różnymi innymi problemami. Wielu z nas uważało, że grupy AA mogłyby zająć się interesami, mogłyby na przekład finansować wszelkiego rodzaju przedsięwzięcia w dziedzinie zwalczania alkoholizmu. Czuliśmy się wręcz zobowiązani, by wspierać autorytetem AA każde cenne przedsięwzięcie w tej dziedzinie.

A oto niektóre z naszych dawnych marzeń. Ponieważ szpitale były niechętne alkoholikom, myśleliśmy o wybudowaniu całej sieci własnych szpitali. Należało wyjaśnić ludziom, czym jest alkoholizm, zamierzaliśmy więc uświadomić społeczeństwo. Myśleliśmy o tym, by pozbierać wszystkich pijaczków z rynsztoków, wybrać spośród nich tych, którzy rokowaliby nadzieję wyzdrowienia, a pozostałym zapewnić możliwość zarobienia na utrzymanie w specjalnych ośrodkach dostosowania. Może nawet ośrodki te przynosiłyby spore dochody, z których można by finansować inne cenne inicjatywy. Poważnie myśleliśmy o doprowadzeniu do ustawowego uznania alkoholików za ludzi chorych. Nie można by już było ich więzić, sędziowie zawieszali by im wyroki, przekazując ich pod naszą opiekę. Zamierzaliśmy wkroczyć z działalnością AA w mroczne regiony narkomanii i przestępczości.

Przyszło nam do głowy, że mogliśmy dotrzeć z naszą ideą do zakładów pracy. Nauczywszy się szczęśliwego życia w AA chcieliśmy przekazywać innym naszą receptę na szczęście. Dlaczegóż by myśleliśmy nasza Wspólnota anonimowych Alkoholików nie miała stanąć na czele duchowej odnowy? Mogliśmy przecież zmienić świat.

Tak marzyły się nam w AA takie rzeczy. Tak więc zaczęliśmy zakładać szpitale AA. Wszystkie jednak upadły, bo przecież grupa AA nie może prowadzić interesu. Grupy AA rzuciły się też na kształcenie społeczeństwa, kiedy jednak zaczęto wychwalać publicznie poszczególne aspekty działalności AA, ludzie zaczęli się gubić. Czy AA pomaga alkoholikom, czy też jest to jakiś program edukacyjny? Czy AA jest programem duchowym, czy gałęzią medycyny? A może jest to jakiś ruch reformatorski? W tym zamieszaniu angażowaliśmy się w najróżniejsze inicjatywy, niektóre korzystne, inne znów niezbyt udane. Widząc jak bez większych ceregieli zamyka się alkoholików w więzieniach i domach wariatów, podnieśliśmy wrzask: "Trzeba zmienić prawo!"- w lokalach komisji ustawodawczych nawoływaliśmy do reformy prawnej. To nadawało się na dobry tytuł w gazecie ale poza tym nic z tego nie wynikało. Zorientowaliśmy się, że zaraz zaczniemy babrać się polityką. Uznaliśmy za konieczne by nawet wewnątrz Wspólnoty AA przestać firmować nazwą AA kluby i schroniska dla alkoholików.

Te doświadczenia zaszczepiły nam głębokie przekonanie, że w żadnym razie nie możemy popierać żadnych przedsięwzięć związanych z alkoholizmem, nawet gdyby były one najbardziej chwalebne. My anonimowi Alkoholicy, nie możemy być panaceum na wszelkie problemy wszystkich ludzi i nie powinniśmy nawet tego próbować.

Uczestnicy AA pracujący w innych placówkach "noszą dwa kapelusze" - ale Szósta Tradycja ostrzega przed zakładaniem obydwu naraz! W pracy mogą być doradcami ds. Alkoholizmu; nie są "doradcami AA". Na mityngach są tylko aowcami nie ekspertami od spraw alkoholizmu.

GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W PĘPOWIE

ŻEGNAJCIE DO WIOSNY

Ludzie, którzy żyją piłką nożną chcą wiedzieć o piłce bardzo dużo, nie tylko o naszej "Dąbroczance", która jest bardzo wysoko, bo jak wszyscy wiemy jest to IV liga.

Na początku trochę informacji o charakterze ogólnokrajowym. Piłka nożna jest najbardziej popularnym i najchętniej uprawianym sportem w Polsce. W roku 2000 w naszym kraju prowadziło działalność 2415 sekcji piłkarskich są to wyniki badań klubów sportowych w Polsce. W tym samym roku football uprawiało w Polsce 166 tys. osób. Jak wiemy rośnie zainteresowanie piłką nożną wśród pań. W ubiegłym roku piłkę kopało 1419 pań. Najwięcej uprawiających tę dyscyplinę sportu było w zeszłym roku w województwie Śląskim - 27,395, na drugim miejscu jest Małopolska - 21,224, a na trzecim Wielkopolska - 15,341. Według danych statystycznych wśród młodzieży, juniorów i trampkarzy zainteresowanych karierą piłkarską jest 110,435 osób.

Wiemy już, że dobiegł końca wyczerpujący sezon piłkarski IV ligi. Szczególnie wyczerpujący dla beniaminka tych rozgrywek Dąbroczanki Pępowo, która oprócz rundy jesiennej musiała rozegrać jeszcze trzy kolejki 14, 15 i 16 z rundy wiosennej. Zawodnicy mają dodatkowo jeszcze stoczony bardzo ciężki mecz pucharowy w Krobi z "Krobianką", niestety przegrany.

Choć jak wiemy z wypowiedzi trenera Ryszarda Jabłońskiego, zwycięstwo nie było tak ważne, a zawodnicy mieli mecz zakończyć cało i zdrowo, by w przerwie zimowej w komplecie przygotowywać się do rundy wiosennej.

Piłkarze "Dąbroczanki" sezon jesienny zakończyli na 10 miejscu zdobywając 15 punktów, 20 bramek, tracąc ich 28. Miejsce to wystawia naszym piłkarzom dobre świadectwo, podobnie jak ich trenerowi Ryszardowi Jabłońskiemu.

W tym miejscu ciepłe słowa za funkcjonowanie Klubu należą się wójtowi gminy panu Stanisławowi Krysickiemu, panu Andrzejowi Małeckiemu oraz wszystkim tym, którzy przyczyniają się do istnienia i działalności Klubu.

Pamiętać należy, że trener nie dysponował zbyt dużą ilością zawodników, a transfery dokonane w ostatniej chwili przed sezonem były niezbyt trafne i do końca przemyślane.

Opadły już emocje związane z piłką nożną, a kibice "Dąbroczanki" zobaczą dopiero swoich ulubieńców w pierwszych dniach marca 2002 roku. Zawodnicy IV-ligowej "Dąbroczanki" wznowili treningi na sali sportowej już 30 listopada, aby móc dobrze przygotować się do wiosennego sezonu. Jest to chyba słuszna decyzja trenera Jabłońskiego.

JANUSZ WALEŃSKI

Strzelcy bramek w rundzie jesiennej LZS Dąbroczanka Pępowo - IV liga

Rafał Stężycki	- 6
Grzegorz Chorała	- 4
Rafał Brink	- 3
Sebastian Mocek	- 2
Przemysław Jurdeczka	- 1
Marcin Kaczmarek	- 1
Artur Okręt	- 1
Orwat Radosław	- 1
Dominik Waleński	- 1

Tabele wyników runda jesienna sezonu 2001/2002

Trampkarze starsi

1.Polonia Leszno	8	18	29 : 10
2.Sparta Miejska Górka	8	17	23 : 10
3.Dąbroczanka Pępowo	8	17	31 : 8
4.Korona Piaski	8	14	16 : 12
5.Rawia Rawicz	8	12	11 : 12
6.Kania II Gostyń	8	11	14 : 12
7.Kania I Gostyń	8	7	13 : 19
8.Kłos Żytowiecko	8	0	7 : 47

Juniorzy starsi

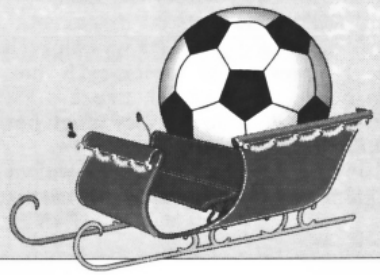
1. Polonia Leszno	10	28	70 : 5
2. UKS Włoszakowice	10	22	47 : 29
3. Znicz Obra	10	22	49 : 25
4. Dąbroczanka Pępow	10	21	43 : 18
5. Brenewia Wijewo	10	17	24 : 22
6. Grom Wolsztyn	10	15	15 : 27
7. Orkan Chorzemin	10	8	16 : 38
8. Karpik Kopanica	10	7	13 : 49
9. Sokół Wroniawy	10	5	18 : 35
10.Chobienice	10	4	20 : 53
11.Dąb Kąkolewo	10	4	16 : 30

Klasa "A" grupa I

1. Ruch Bojanowo	13	31	31 : 8
2. Piast Belęcin	13	28	43 : 19
3. Orla Jutrosin	13	27	39 : 21
4. Rydzyniak Rydzyna	13	21	28 : 21
5. Zootechnik Pawłowice	13	20	29 : 21
6. Korona Wilkowice	13	18	15 : 16
7. Grom Czeluścin	13	16	20 : 32
8. Osa Osieczna	13	16	17 : 16
9. Sokół Chwałkowo	13	16	19 : 17
10.Sokół Włoszakowice	13	15	19 : 28
11.Korm. Święciechowa	13	14	19 : 27
12.Wisła II Borek	13	11	16 : 23
13.Piast Poniec	13	11	23 : 39
14.Jantar Strzyżewice	13	9	10 : 30

IV liga

1. Victoria Września	16	44	45 : 7
2. Tur Turek	16	37	35 : 9
3. Kania Gostyń	16	34	48 : 19
4. Jarota Jarocin	16	32	40 : 14
5. Rawia Rawicz	16	28	28 : 23
6. SKP Słupca	16	24	22 : 24
7. LKS Gołuchów	16	18	23 : 28
8. Rolbud Pleszew	16	18	16 : 22
9 Biały Orzeł Koźmin	16	17	22 : 24
10.Dąbroczanka Pępowo	16	15	20 : 28
11.Piast Kobylin	16	14	22 : 40
12.Polonia Kępno	16	13	13 : 30
13.Górnik Kłodawa	16	13	18 : 45
14.Zryw Dąbie	16	11	16 : 52



SPORTOWE WIEŚCI

Dnia 12.10.2001 odbyły się w naszej szkole Mistrzostwa Gminy w biegach przełajowych szkół podstawowych i klas gimnazjalnych.Biegi odbyły się w kategoriach dziewcząt i chłopców.

W klasyfikacji dziewcząt z Gimnazjum zwyciężyła Hanna Jurdeczka,drugie miejsce zajęła Dorota Błaszyk a trzecie Anita Wróblewska.

Wśród chłopców zwyciężył Damian Mak przed Pawłem Nowackim i Filipem Migdalskim.

Dnia 17.10.2001 odbyły się w Gostyniu Mistrzostwa Powiatu w sztafetowych biegach przełajowych w ramach Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Chłopcy uczestniczyli w sztafecie 10 x 1000m.

Reprezentacja Gimnazjum z Pępowa wystartowała w składzie: Damian Mak, Damian Rączka, Paweł Nowacki, Filip Migdalski, Przemysław Ptak, Andrzej Kantorski, Borys Śląski, Hubert Konicki, Dawid Puślecki, Damian Patalas

Nasza drużyna po pasjonującym biegu nieznacznie uległa sztafecie z Gostynia zajmując II miejsce i zdobywając tytuł wicemistrza powiatu gostyńskiego.

W dniu 22.10.2001 w ramach Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej odbyły się w Gostyniu finały powiatowe w Indywidualnych Biegach Przełajowych szkół gimnazjalnych.

Chłopcy reprezentowali szkołę w następującym składzie: Damian Mak, Pawel Nowacki, Filip Migdalski, Jacek Sztuder, Łukasz Adamczyk, Daniel Chlebowski, Adrian Muszyński, Przemysław Ptak.

Po wspaniałym biegu chłopcy z Pępowa zajęli II, III i IV miejsce (odpowiednio - Damian Mak,Paweł Nowacki, Filip Migdalski) i cała trójka zakwalifikowała się do Finałów Wojewódzkich, które odbędą się wiosną przyszłego roku w Żerkowie.

W sobotę 13.10.2001 odbył się w Gostyniu I Powiatowy Turnieju Piłki Koszykowej ulicznej. Wzięło w nim udział 6 drużyn z terenu byłego województwa leszczyńskiego.

Chłopcy reprezentujący Gimnazjum w Pępowie wystąpili w składzie: Piotr Matyla, Tomasz Dembski, Tobiasz Łapawa i Paweł Norman. Byli najmłodszymi uczestnikami turnieju (jedynymi uczniami szkół gimnazjalnych).Wystąpili przeciwko starszym o kilka lat przeciwnikom.

Nie odnieśliśmy znaczącego sukcesu,ale gra ze starszymi, roślejszymi i bardziej doświadczonymi przeciwnikami przyniosła chłopcom dużo satysfakcji.

Pozwoliła ocenić im swoje aktualne umiejętności i możliwości oraz określić obszary,w których trzeba wyeliminować braki i popełniane błędy. Ponadto turniej okazał się wspaniałą formą spędzenia wolnego czasu.Wspólnie postanowiliśmy,że zorganizujemy podobny turniej dla okolicznych gimnazjów u nas w Pępowie.

Dnia 9.11.2001r. na zaproszenie organizatorów, młodzież z naszej szkoły wyjechała na III Bieg Niepodległości do Pogorzeli. Głównym celem tej imprezy było uczczenie 83 rocznicy odzyskania niepodległości oraz popularyzacja biegania wśród dzieci,młodzieży i dorosłych.

Grupa z Pępowa liczyła 56 osób i była najliczniejszą reprezentacją, poza uczniami ze szkół pogorzelskich.

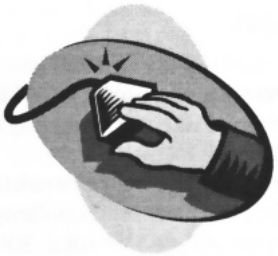
Biegi odbywały się w kilku kategoriach:
Bieg Krasnala dla małych dzieci
Bieg dziewcząt na dystansie 1500 m.
Bieg chłopców na dystansie 2500 m.
Bieg Główny na dystansie 4000 m.
Bieg VIP-ów na dystansie 500 m.

Nasi uczniowie znów zanotowali udany występ.
HANNA JURDECZKA wśród dziewcząt zajęła II miejsce, a DAMIAN MAK wśród chłopców wywalczył III miejsce.

Każdy z uczestników kończących bieg otrzymał dyplom ukończenia biegu, a pierwszych trzech z każdego biegu dostało nagrody rzeczowe. Ponadto wszyscy mogli posilić się kiełbaskami i jogurtami ufundowanymi przez sponsorów.

Wróciliśmy do Pępowa bardzo zadowoleni z ciekawej imprezy sportowej,która już na stałe wpisze się do naszego kalendarza.

PAWEŁ ANDRZEJEWSKI



UWAGA ROLNICY !

W związku z otrzymaniem przez Samorządowe Gimnazjum w Pępowie dotacji z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na zakup 5 nowych komputerów i przeprowadzenie szkolenia Zapraszamy Szanownych Państwa na bezpłatny kurs obsługi komputera i zasad prowadzenia rachunkowości rolnej z wykorzystaniem komputera.

Szkolenie prowadzić będzie lokalne stowarzyszenie Centrum Rozwoju Gminy w Pępowie.

W związku z ograniczoną liczbą miejsc o przyjęciu na szkolenia decyduje kolejność zgłoszeń.

Prosimy o zgłaszanie się w sekretariacie gimnazjum tel. 573-61-64.

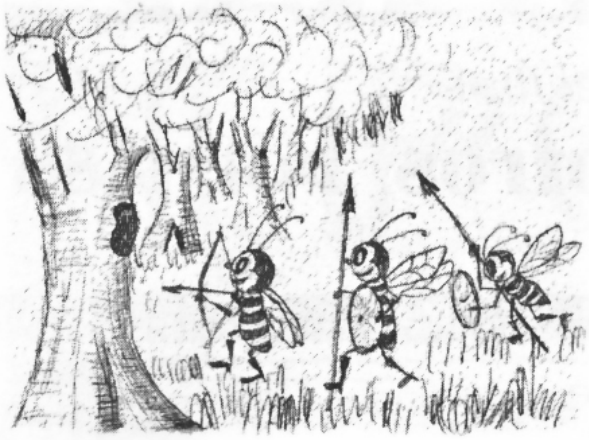
Wszystkim Czytelnikom "Wieści Pępowa" składamy najserdeczniejsze życzenia rodzinnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz dużo nadziei i szczęścia na Nowy 2002 Rok.

Redakcja

Wieści Pępowa
Pismo Samorządu Gminnego

Redaguje zespół:
Małgorzata Czernik, Henryk Mikołajczak, Jarosław Lisiecki, Joanna Kaczor, Alicja Wojciechowska, Stanisław Wachowiak, Mariola Żelazna, Jacek Śląski (redaktor naczelny), Mirosława Spychała, Maria Szelągowska, Irena Chajec, Janusz Waleński.
Adres Redakcji: 63-830 Pępowo, Urząd Gminy, ul. St. Nadstawek 6, tel. 573 63 08
Cena reklam: 0,20 zł za 1 cm^2 + VAT
Skład: Jacek Śląski
Druk: Drukarnia REAL Gostyń
Redakcja nie odpowiada za treść reklam

CZY NASZE PSZCZOŁY NALEŻĄ DO NAJMĄDRZEJSZYCH, CZY TEŻ NAJGŁUPSZYCH I DZIKICH ZWIERZĄT?



Ludzkość od zawsze, od początków swojego istnienia starała się poprawiać wartości użytkowe roślin, zwierząt, które go otaczały. Tak było z psami, bydłem domowym, trzodą, kurami itd.
Nasuwa się więc pytanie, jak to wygląda u pszczół?
Nauka udowadniała i wykazała, że człowiek w procesie przemiany dzikiego zwierzęcia na współcześnie użytkowe musiał przeprowadzać bardzo wiele długotrwałych zabiegów.
Musiał przecież:
- oswoić te zwierzęta, zbliżyć się do nich aby się go nie bały, aby uważały go za swojego przyjaciela,
- udomowić je, tzn. przystosować w sposób dobrowolny lub przymusowy do życia w pobliżu domostw ludzkich,
- zająć się chowem, w trakcie którego zwierzę otrzymywało często lepsze, bardziej stabilne warunki życiowe,
- przejść na hodowlę, czyli dokonać wielu zabiegów na zmianę i poprawę cech użytkowych zwierząt.

Efekty tych zabiegów są nam dziś dobrze znane. Dla porównania, samica praprzodka dzisiejszej krowy tura leśnego, dawała rocznie swoim młodym około 200 300 litrów mleka, a dobra, wyselekcjonowana współczesna do 15000 litrów. Jest tu widoczna ogromna różnica 75-krotnie więcej.
Stąd też nurtujące nas pytania:
- Czy z pszczołami człowiek prowadził także takie, lub w skutkach podobne działania?
- Czy w stosunku do pszczelarza pszczoły zachowują się swojsko, po przyjacielsku, łagodnie, jak robią np.: psy, konie, koty i inne oswojone zwierzęta.
Niestety, odpowiedź na powyższe pytania jest negatywna.
Nie udało się człowiekowi dotychczas tego dokonać.
Pszczoły, te żyjące dziś w dziupli leśnej lub szczelinie skalnej, które nigdy nie widzą człowieka czy też żyjące w pięknych ulach obok domostwa ludzkiego, stale widzącego swego pszczelarza, zachowują się tak samo. Jeżeli im się coś nie spodoba: zapach, wygląd czy też zachowanie człowieka, żądlą go bez chwili namysłu, obojętnie czy to znany pszczelarz, czy obcy, a nawet zwierzę.

To pszczelarz, chcąc wykonać pewne prace w pasiece, chcąc się do nich zbliżyć, musi się dostosować do ich wymagań i oczekiwań, a nie pszczoły do niego.

Owady te, jak były dzikie miliony lat temu, tak są dzikie jeszcze dziś. Wysiłki człowieka w kierunku oswojenia pszczoły nie dały żadnych rezultatów. Nasze współczesne pszczoły są więc niereformowalne, nie są zwierzętami udomowionymi.

Mimo, że pszczoła swoją pracowitością najlepszą organizacją społecznego życia w rodzinie, umiejętnościami architektonicznymi przy budowie swego gniazda, leczniczymi i zdrowotnymi właściwościami wytwarzanych produktów zasługuje na najwyższe uznanie i pochwały człowieka, to jednak jednoznacznej odpowiedzi na pytanie zawarte w tytule niniejszego artykułu trudno udzielić.

STANISŁAW WACHOWIAK

DOSSCHE

Firma DOSSCHE ma przyjemność zaprosić Państwa do nowego punktu sprzedaży położonego w Pępowie, ul. Powstańców Wlkp. 40 (przy stacji diagnostycznej).

MEDAILLE D'OR POLAGRA

Polecamy: pasze, koncentraty, premiksy dla trzody i bydła najwyższej jakości i po najniższych cenach. Szczególnie polecamy paszę dla niosek nagrodzoną złotym medalem na targach POLAGRA 2001.

Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8^{00} - 16^{00}, w soboty 8^{00} - 12^{00}
tel. 574 1181

Zapraszamy

BUD GAZ

przedstawiciel firm

DOSSCHE, SANO, DOLFOS, POLMASS

proponuje:

pasze, premiksy, koncentraty, mieszanki mineralne oraz preparaty mleko zastępcze.

OFERUJEMY RÓWNIEŻ:

MATERIAŁY BUDOWLANE I INSTALACYJNE,

POKRYCIA DACHOWE, FARBY, LAKIERY.

Od stycznia również środki ochrony roślin.

Pępowo, ul. Powstańców Wlkp. 40 - przy stacji diagnostycznej

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8^{00} - 16^{00}, w soboty 8^{00} - 12^{00}

tel. 574 1181

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "BANASZAK"

Gostyń, Kochanowskiego 41, tel. 572 31 35 (siedziba ośrodka)

Gostyń, Brzezie 119, tel. 575 16 39 (biuro i plac manewrowy)

Organizuje

KURS PRAWA JAZDY

kategorii: A, B, T, C, C+E

Termin i miejsce spotkania:

5 stycznia 2001(sobota), godz. 15^{00}, Szkoła Podstawowa w Pępowie

CENY PROMOCYJNE, NA RATY

Szkolenie komputerowe

Możliwość korzystania z placu manewrowego

Zapraszamy

Życzymy Państwu spokojnych Świąt oraz pomyślności w Nowym Roku